



SANKT MARTIN Aktuell

Ämtliche Mitteilung

TIPPS
Ferienspaß

Seite 18

KULTURPREIS
Preisträgerabend

Seite 59



ÖFFNUNGSZEITEN DES MARKTGEMEINDEAMTES

MONTAG	08:00 – 12:00 UHR
DIENSTAG	08:00 – 12:00 UHR UND 16:00 BIS 18:00 UHR
MITTWOCH	08:00 – 13:00 UHR
DONNERSTAG	08:00 – 12:00 UHR UND 14:00 BIS 16:00 UHR
FREITAG	08:00 – 12:00 UHR

TELEFONDURCHWAHLNUMMERN UND E-MAIL-ADRESSEN AM MARKTGEMEINDEAMT

TEL. **07232/2105-DW** | FAX **2105-209**

BÜRGERMEISTER MANFRED **LANZERSDORFER** DW 212
lanzersdorfer@sankt-martin.at

AMTSLEITUNG AL GÜNTHER **KEHRER** DW 211
kehrer@sankt-martin.at

JOHANNA **HEHENBERGER** DW 215
hehenberger@sankt-martin.at



**BÜRGERSERVICE
UND MELDEAMT** JOSEF **KLEBAUER** DW 214
kleebauer@sankt-martin.at

MARIA **MITTER** DW 226
mitter@sankt-martin.at

VERENA **REINTHALER** DW 210
reinthaler@sankt-martin.at

EVA **PRAHER** DW 222
praher@sankt-martin.at

STANDESAMT ELKE **SACHSENHOFER** DW 216
sachsenhofer@sankt-martin.at

BAUABTEILUNG RAINER **ZELLER** DW 218
zeller@sankt-martin.at

ELFI **KEHRER** DW 217
e.kehrer@sankt-martin.at

FINANZABTEILUNG JOHANNES **SCHÜRZ** DW 220
schuerz@sankt-martin.at

BRIGITTE **WAGNER** DW 225
wagner@sankt-martin.at

2. AUSGABE JUNI 2023

HERAUSGEBER: MARKTGEMEINDE ST. MARTIN I. M.

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer
Verlagspostamt: 4113 St. Martin im Mühlkreis
E-Mail: gemeindeamt@sankt-martin.at
Layout: Verena Reinthaler

Bilder sind teilweise von Pixabay: Pixabay gestattet die Verwendung von Bildern unter Einhaltung der Nutzungsbedingungen der Pixabay Lizenz. Die Nutzungsbedingungen sind auf <https://pixabay.com/de/service/terms> abrufbar.

HINWEIS:

REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE 3. AUSGABE 2023

DER GEMEINDEZEITUNG IST AM 25. AUGUST 2023

Beiträge sind an Frau Elke Sachsenhofer
(Tel. 2105-216, E-Mail: sachsenhofer@sankt-martin.at)
zu richten.

Zulassungsnummer der gegenständigen
Druckschrift: „24469L74U“.

UNSER BÜRGERMEISTER AM WORT



Liebe St. Martinern und St. Martinern,

in diesem Vorwort möchte ich von zwei ganz konträren, aber besonderen Erlebnissen berichten:

Zeitzeugin

In der Mittelschule St. Martin war zuletzt eine sehr interessante Person zu Gast.

Frau **Anna Hackl** ist heute 92 Jahre alt, lebt in Schwertberg und hat als 14-Jährige die sogenannte „Mühlviertler Hasenjagd“ miterleben müssen. Hunderte Häftlinge wurden gejagt und getötet, nachdem sie aus dem KZ Mauthausen ausgebrochen waren. Die Mutter von Frau Hackl hatte damals beschlossen, dass sie zwei russischen Soldaten Unterschlupf gewährt. Sie riskierte nicht nur das eigene Leben, sondern das ihrer ganzen Familie.

Diese Geschichte ist beeindruckend und vielen Dank an Frau Hackl, die diese Erinnerung als Mahnung für die heutige Generation erzählte.

Vielen Dank aber auch an die Lehrer:innen, vor allem Frau Kastler, die Frau Hackl in die Mittelschule holten und die Kinder auf diese grausame Geschichte vorbereitet haben.

Gerade in diesen Tagen, in denen in Europa wieder Krieg herrscht, ist es umso wichtiger über solche Ereignisse zu sprechen.

“ Ich wünsche mir von ganzem Herzen, dass wieder Frieden einkehrt und sich die Geschehnisse aus den Erzählungen von Frau Hackl nicht wiederholen! ”

Weintaufe

Ich möchte noch von einer erfreulicheren Veranstaltung erzählen. Mitglieder des Pfarrgemeinderates und Prälät Johann Holzinger nutzten einen gemütlichen Ausflug zur Segnung und Taufe des Pfarrweines am Weingut Jordan in Pulkau in Niederösterreich.

Ich durfte mich als Bürgermeister der Reisegesellschaft anschließen und bedanke mich für den schönen Tag.

Mit einer Maiandacht, der Segnung und dem anschließenden Verkosten genossen wir die Gastfreundschaft von **Familie Jordan**.

“ Ich möchte die Gelegenheit nutzen und den vielen ehrenamtlich tätigen Personen in der Pfarre DANKE sagen. Hier wird sehr sehr viel geleistet. Ich freue mich, wenn der „neue“ Pfarrwein zum Kauf angeboten wird, weil mit jeder gekauften Flasche diese viele Arbeit auch finanziell unterstützt wird! ”

In diesem Sinne wünsche ich allen Leserinnen und Lesern der Gemeindezeitung einen schönen Sommer und eine erholsame Urlaubszeit.



MANFRED LANZERSDORFER
BÜRGERMEISTER

ICH BIN FÜR SIE DA:
von Montag bis Freitag jeweils von
7:30 - 12:00 Uhr nach telefonischer
Vereinbarung unter 07232 2105-212
oder per E-Mail an [lanzersdorfer@
sankt-martin.at](mailto:lanzersdorfer@sankt-martin.at)

AUS DEM GEMEINDERAT

SANIERUNGSARBEITEN Kindergärten

Der **Kindergarten in der Bergstraße** ist seit 24 Jahren in Betrieb, aus diesem Grund sind einige Sanierungsmaßnahmen, unter anderem im akustischen und thermischen Bereich, erforderlich.

Beim **Kindergarten Markt** soll in erster Linie der Außenbereich neu gestaltet werden. Dies deshalb, weil ein öffentlicher Weg durch den Außenbereich des Kindergartens führt und dieser verlegt werden soll, da in der Praxis die Nutzung des gesamten Außenbereiches sehr umständlich ist. Weiters soll direkt an das Nahwärmenetz angeschlossen werden.

Der Bauausschuss hat sich vor Ort von der Notwendigkeit dieser Baumaßnahmen überzeugt. In der anschließenden bautechnischen und

pädagogischen Stellungnahme des Landes Oberösterreich wurden die geplanten Sanierungen befürwortet.

Die Gesamtkosten werden auf ca. € 590.000,00 geschätzt und es ist eine Landesförderung von 46 % zu erwarten.

Nachdem die ARGE WSG-Neue Heimat nach einer EU-weiten Ausschreibung als Generalübernehmer für das Schulbauprojekt bestimmt worden ist, hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, im Anhängerverfahren die Neue Heimat auch bei der Sanierung der Kindergärten als Generalübernehmer zu beauftragen.

Der Aufschlag für diese Dienstleistung beträgt wie beim Schulbauprojekt 5,6 %.

Kanalsanierung

Wie bereits in der Gemeindezeitung im vergangenen Herbst berichtet, beabsichtigt die Marktgemeinde St. Martin die Sanierung des Mischwasserkanals im Bereich des Güterweges Falkenbach/Weinleiten sowie die Sanierung eines Kanalstranges westlich der Donaustraße zum Pumpwerk in Kobling.

Weiters soll der Regenwasserkanal im Bereich der Bräustraße vergrößert werden. Mit der Sanierung dieser Kanäle sind die Schäden mit Priorität 1 und 2 bei der gemeindeeigenen Kanalanlage beseitigt. Damit sind in Zukunft nur mehr kleinere Sanierungsmaßnahmen erforderlich.

Die Firma Weber Bau GmbH wurde als Billigstbieter mit einer Angebotssumme von € 907.000,00 mit dieser Kanalsanierung beauftragt.

Sportanlage Aubach

Die Kampfmannschaft der SU St. Martin i. M., Sektion Fußball, ist derzeit in der OÖ-Liga erfolgreich an der oberen Tabellenspitze, die 1b Mannschaft ebenfalls in der ersten Klasse Nord.

Weiters werden über 200 Jugendliche von 25 Trainern in den einzelnen Ligen betreut.

Auf Grund des enormen Betriebes und der damit verbundenen Abnutzung sind verschiedene Sanierungsmaßnahmen erforderlich.

Dies betrifft vor allem die **Erneuerung des Zuganges** entlang der Tribüne und den Ankauf neuer **Fangnetze beim Trainingsplatz**.

Weiters muss das **Dach bei der Tribüne** repariert und die **Überdachung beim Ballcontainer** verlängert werden. Die **Beleuchtung beim Kunstrasenfeld** wird ebenfalls verbessert und auch die bestehenden **WC-Anlagen** saniert.

Die Gesamtkosten betragen € 117.806,00 und der Gemeinderat hat einstimmig folgenden Finanzierungsplan beschlossen:

Finanzierungsmittel	2023	2024	Gesamt
Anteilsbetrag ordentlicher Haushalt	5.606		5.606
UNION OÖ - SU St. Martin - Beitrag	12.000		12.000
BMF KIG 2023	46.000		46.000
LZ, Sport		29.500	29.500
BZ-Projektfonds		24.700	24.700
Summe in Euro	63.606	54.200	117.806

Nicht in dieser Aufstellung berücksichtigt ist die dringend notwendige Sanierung des Haupt- und des Trainingsfeldes. Diese Kosten trägt die Sektion Fußball mit Unterstützung des OÖ-Fußballbundes allein.



EINBAU LIFT Gemeindehaus Markt 14

In der letzten Zeit sind wieder vermehrt Anfragen gestellt worden, ob nicht ein barrierefreier Zugang zur Zahnarztordination im ersten Obergeschoss des Gemeindehauses Markt 14 möglich wäre.

Der Bauausschuss hat sich daher mit diesem Thema in zwei Sitzungen beschäftigt. Da jetzt auch das geplante Tagesbetreuungscenter für Senior:innen in den Räumlichkeiten des ehemaligen Hortes untergebracht wird, ist die Erreichung eines Liftes unbedingt erforderlich.

Nach Beratungen im Bauausschuss hat sich herausgestellt, dass die **Errichtung eines Außenliftes direkt neben dem Haupteingang zur Gemeinschaftspraxis Dr. Nöbauer, Dr. Gammer und Dr. Draxler** am zweckmäßigsten ist.

Der Gemeinderat hat den Ankauf dieser Hebeanlage bei der Firma Ganser Maschinen GmbH, St. Peter a. W., mit einem Preis von € 45.335,00 exkl. USt beschlossen.

Von Seiten der Gemeinde muss ein tragfähiges Fundament und eine Schachtgrube von mindestens 25 cm errichtet werden, ebenfalls ist die erforderliche Telefonleitung herzustellen.

Weiters ist eine ausreichende Beleuchtung vor den Liftausstiegsstellen erforderlich und im Innenbereich noch eine Trennwand aufzustellen, damit ein getrennter Zugang zur Zahnarztordination und zu den Räumlichkeiten des Tagesbetreuungscenters möglich ist.

GRUNDANKAUF Sportanlage Aubach

Die Familien Kastner beabsichtigen auf ihrem Grundstück neben dem Aubachstadion zwei Wohnhäuser zu errichten.

Bei den gemeinsamen Gesprächen wurde auch von Seiten der Marktgemeinde St. Martin i. M. ein Interesse am **Ankauf eines Grundstückes direkt neben dem Kabinentrakt der Sektion Fußball** bekundet. Deshalb, weil es sonst keine Erweiterungsmöglichkeiten beim bestehenden Sportgelände im Aubach gibt.

Die Familie Kastner hat sich bereit erklärt, das Grundstück im Ausmaß von 1.290 m² um einen Preis von € 80,00 je m² an die Marktgemeinde St. Martin i. M. zu verkaufen.

Vor einem Ankauf muss jedoch die notwendige Widmung Sport- und Spielfläche vorliegen. Der Gemeinderat hat daher die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächenwidmungsplanes für dieses Grundstück beschlossen.



SCHULBAUPROJEKT Aufnahme Bankdarlehen

Das Land Oberösterreich hat im Zuge der Genehmigung der Finanzierung des Schulbauprojektes mit Gesamtkosten von € 13,9 Mio. die Aufnahme eines Darlehens in der Höhe von € 1,0 Mio. genehmigt.

Insgesamt vier Banken wurden zur Angebotslegung eingeladen.

Die Raiffeisenbank Region Neufelden hat als Bestbieter mit einem Aufschlag von 0,57 % auf den 6-Mo-

nats-Euribor den Zuschlag für diese Darlehensaufnahme erhalten. Dies entspricht derzeit einem Zinssatz von 4,15 %.

WEITERBENÜTZUNG Bestehende Volksschule

Der Gemeinderat der Marktgemeinde St. Martin i. M. hat in der Sitzung am 9. April 2019 beschlossen, die bestehende Volksschule in der Landshaager Straße 6 an die Bietergemeinschaft Dr. Otto Plappart, Dr. Hans Peter Wöss und DI Gerald Höllinger zu verkaufen.

Grundsätzlich wurde ein Übergabetermin mit spätestens 31. Dezember 2023 vereinbart.

Der Baubeginn für die neue Volksschule neben der Mittelschule hat sich auf Grund der Corona-Pandemie und

im Anschluss wegen der dynamischen Entwicklung der Baupreise immer wieder verschoben. Erst im Herbst 2022 konnte endlich mit dem Schulbauprojekt begonnen werden.

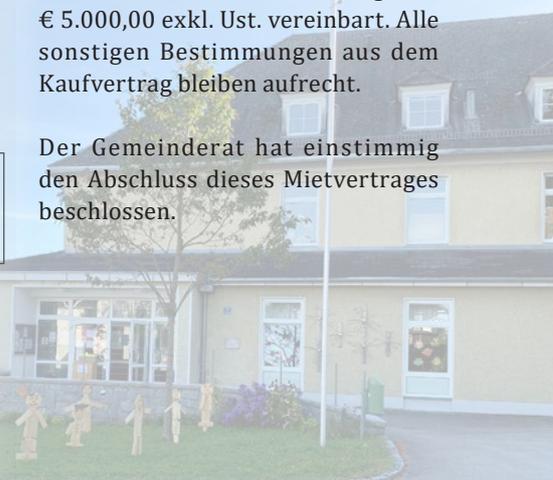
Mit Beginn des Schuljahres 2024/2025 soll die neue Volksschule bezogen werden.



Die Käufer der Volksschule haben sich bereit erklärt, dass die Marktgemeinde St. Martin i. M. das Schulgebäude in der Landshaager Straße bis zum Bezug der neuen Volksschule weiter benützen darf.

Als Miete wurde ein Betrag von € 5.000,00 exkl. Ust. vereinbart. Alle sonstigen Bestimmungen aus dem Kaufvertrag bleiben aufrecht.

Der Gemeinderat hat einstimmig den Abschluss dieses Mietvertrages beschlossen.



ÄNDERUNG BEBAUUNGSPLAN Siedlung „Am Sonnenfeld“

Der Grundbesitzer und Projektentwickler Heinz Radler hat mitgeteilt, dass er nochmals eine Änderung des ursprünglich eingereichten Projektes bei den geplanten Doppelhäusern im nordwestlichen Teil der Siedlung „Am Sonnenfeld“ plant.

Im Wesentlichen geht es darum, dass ursprünglich in diesem Bereich auf 3 Bauparzellen 6 Doppelhäuser in gekoppelter Bauweise errichtet werden sollten.

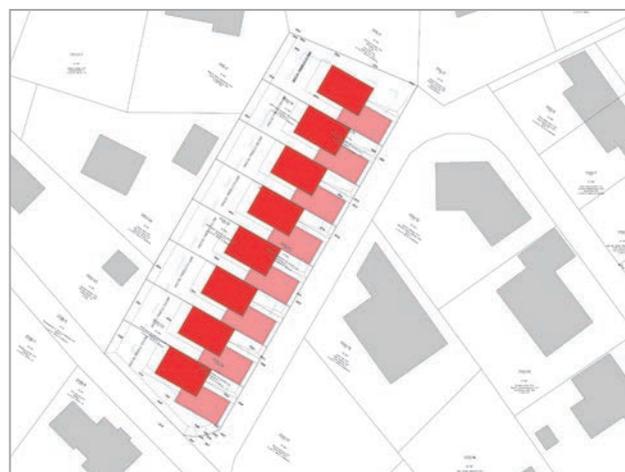
Anstatt dieser Doppelhäuser sollen nun Reihenhäuser mit insgesamt 8 Wohneinheiten mit kleineren Grundstücken gebaut werden.



Dies erfordert eine weitere Änderung des Bebauungsplanes. Die geplante Änderung hat der Bauausschuss in der Sitzung am 7. März 2023 gemeinsam mit Ortsplaner Architekt DI Eder vor Ort besichtigt. Der Bauausschuss steht dieser Änderung positiv gegenüber.

Außerdem wurde die geplante Änderung den betroffenen Anrainern bei einer Informationsveranstaltung am 3. April 2023 bereits vorgestellt.

Der Gemeinderat hat daher einstimmig diese Änderung beschlossen.



LUSTBARKEITSABGABE Disco Empire

Für die Berechnung der Lustbarkeitsabgabe der Disco Empire wurde mit den Betreibern zuletzt immer eine Vereinbarung für die Dauer von einem Jahr abgeschlossen.

Dabei wurde an die Gemeinde eine Lustbarkeitsabgabe in Höhe von je € 3.000,00 für die Monate Jänner bis April und September bis Dezember bezahlt. Grundlage für diese Berechnung waren angenommene Eintrittsgelder in Höhe von € 30.000,00 je Monat.

Nach dem Ausbruch der Corona-Pandemie wurde natürlich auch die Disco Empire geschlossen und daher auch keine Lustbarkeitsabgabe vorgeschrieben. Die Diskothek hatte während der Corona-Zeit sporadisch offen, für die Öffnungszeiten wurde die Lustbarkeitsabgabe bezahlt.

Nachdem die Diskothek seit Herbst 2022 wieder fixe Öffnungszeiten hat, ist mit der Firma EBH-Gastro GmbH eine neue Vereinbarung ausverhandelt worden.

Dabei haben die Betreiber der Disco immer wieder vorgebracht, dass die Besucherzahlen nach der Corona-Pandemie stark rückläufig sind und die Umsätze entsprechend zurückgegangen sind.

Die Betreiber der Disco Empire haben sich bereit erklärt, eine monatliche Pauschalabgabe von € 2.000,00 für die Öffnungsmonate Jänner bis April und September bis Dezember zu bezahlen.

Diese Vereinbarung gilt bis 31. Dezember 2024 und wurde im Gemeinderat mehrheitlich mit einer Gegenstimme beschlossen.

BETRIEBSFÖRDERUNG SPAR-Markt Jauker

Die Jauker GmbH aus Aigen-Schlägl hat mit 1. Dezember 2022 den SPAR-Markt der Familie Kastner in der Landshaager Straße übernommen und in weiterer Folge die Liegenschaft gekauft.

Gemäß den derzeit gültigen Richtlinien wird bei einer Übernahme eines bestehenden Betriebes als Förderung die Kommunalsteuer des vergangenen Jahres, begrenzt mit einer Summe von € 20.000,00, bewilligt. Somit hat der Gemeinderat einstimmig beschlossen, der Jauker GmbH eine einmalige Betriebsförderung in Höhe von € 14.264,00 zu gewähren.

“ Wir freuen uns sehr, dass sich Herr Max Jauker entschlossen hat, in St. Martin i. M. den SPAR-Markt weiterzuführen und damit einen großen Beitrag für die Nahversorgung in unserer Gemeinde leistet. ”

ANTRÄGE GEMEINDERAT

Vorsorgecheck und Einführung eines Klimarates

Diese beiden Anträge hat die GRÜNE-Fraktion St. Martin an den Gemeinderat gestellt.

Der Vorsorgecheck Naturgefahren im Klimawandel unterstützt die Selbsteinschätzung der Gemeinde hinsichtlich relevanter Naturgefahren und Klimarisiken.

Er ist als Anstoß für weitere Entwicklungsschritte in der Naturgefahrenvorsorge und Klimawandelanpassung zu sehen. Zwei ausgebildete Auditoren vom Klimabündnis würden diesen Vorsorgecheck begleiten.

Beim zweiten Antrag geht es um die Einführung einer zusätzlichen überparteilichen Ebene in Form einer Koordinierungsgruppe und/oder eines Klimarates mittels Einbindung der Zivilgesellschaft.

Dabei sollen überparteilich Ideen entwickelt und konkrete Klimaschutzvorschläge erarbeitet werden. Da bei diesen Anträgen nur die Gemeinderäte der GRÜNEN-Fraktion zugestimmt haben, wurden beide Anträge im Gemeinderat abgelehnt.

Als Begründung beim Vorsorgecheck wurde unter anderem angeführt, dass es sich nur um eine moderierte Selbstanalyse mit einem Abschlussbericht handelt, aber keine Lösungsvorschläge erarbeitet werden.

Die Einführung eines Klimarates fand keine Mehrheit - mit dem Hinweis, dass es für diese Themen bereits eingerichtete Ausschüsse mit den notwendigen Strukturen gibt.

LEBENSQUALITÄT



OBMANN
MAG. NORBERT FÜRUTER

Tourismus, Sport, Vereine,
Kultur, Jugendarbeit, „Dorfpflege“

KIRTAG AM MARKTPLATZ

Am **Sonntag, 9. Juli 2023** sind alle zum Kirtag am Marktplatz herzlich eingeladen.

Verschiedene Produkte wie

- Spielzeug
- Kleidung
- Schafwollprodukte
- Holzwaren aller Art
- Liköre und Geiste
- Essig & Öle
- Naturprodukte
- Süßes vom Bäcker
- und vieles mehr

werden wieder angeboten.



Der Ausschuss Lebensqualität freut sich auf Ihren Besuch!

SOZIALAUSSCHUSS



OBFRAU
VIZEBGM. BURGI KEPPLINGER

Familien, Senioren, Menschen mit besonderen Bedürfnissen, Integrationsangelegenheiten, Rotes Kreuz, Kranken- und Altenbetreuung

Tagesbetreuungscenter in St. Martin
NEUERÖFFNUNG IM SEPTEMBER 2023

SOZIALES
ST. MARTIN I. M.

Die Vorbereitungen laufen. Wir freuen uns sehr, dass wir ab September die ersten Senior:innen in unserem Tagesbetreuungscenter begrüßen dürfen.

Im Tagesbetreuungscenter wird gemeinsam geplaudert, gelacht, gekocht und gegessen. Mit einem abwechslungsreichen Programm werden die geistigen und körperlichen Fähigkeiten trainiert. Natürlich bleibt auch Zeit für Ruhe und Entspannung - die ersten Ruhemöbel sind bereits angekommen.

Das Tagesbetreuungscenter ist jeden Mittwoch von 7:30 - 17:00 Uhr geöffnet - **JEDER ist herzlich willkommen**. Ein Schnuppertag ist gerne für jede/n Interessierte/n möglich.

Es sind **noch ein paar Plätze frei** - bei Interesse wende dich bitte am Markt-gemeindeamt an Verena Reinthaler, 07232 2105 210. Nähere Informationen erhältst du auch beim Verein Soziales St. Martin i. M. bei Obfrau Vizebgm. Burgi Kepplinger, 0664 144 23 20.

Das Tagesbetreuungscenter befindet sich **im 2. Stock des Arzthauses in Markt 14**. Ein barrierefreier Zugang durch die Errichtung eines Liftes ist ab Herbst 2023 möglich.

Obfrau Burgi Kepplinger: „Wir freuen uns, dass wir älteren Menschen dieses Angebot bieten und somit der Einsamkeit im Alter ein Stückchen entgegenwirken können.“



DANKE an alle bisherigen Spender:innen und Sponsoren, allen voran dem Gasthaus Wöhrer, welches uns bereits ein Ruhesofa sponserte.



BILDUNG UND GESUNDHEIT



OBFRAU
MAG. SIMONE RUDLSTORFER

**Kindergarten, Schulen,
Musikschule, Erwachsenenbildung,
Gesundheit und Prävention**

GORDON FAMILIENTRAINING

An 10 Abenden fand von 24. Jänner bis 4. April 2023 das Gordon Familientraining statt.

Referentin Alexandra Bachl vermittelte in diesem Workshop **alles für eine wertschätzende Art der Kommunikation in der Familie. Einfache und leicht anwendbare Maßnahmen** wurden gezeigt, damit ein erfolgreiches Miteinander in der Familie geschaffen werden kann.

Der Ausschuss möchte auch 2024 wieder ein Gordon Familientraining anbieten.



BEWEGTER SCHULWEG

Gemeinsam mit Mag.a Elisabeth Frommel von der SPES Familienakademie konnten wir zum Elternworkshop: „Sicherer Schulweg“ am 22. März einladen.

Dabei stand auch unser Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer den Fragen der Eltern zur Verfügung.

Wie wichtig ein sicherer und bewegter Schulweg ist, haben wir in noch einmal zusammengefasst:

- Bewegung **fördert die Konzentration**
- **Gehen macht glücklich** - Plaudern, lachen, gemeinsam die Welt entdecken
 - » **Gemeinsam mit Eltern unterwegs** - der Schulweg kann Eltern täglich ein paar wunderbare Minuten Zeit mit ihren Kindern schenken.
 - » **Gemeinsam mit Schulfreunden unterwegs** - ein aktiver Schulweg stärkt die soziale Entwicklung, er ermöglicht Kontakt- und Kommunikationsmöglichkeiten mit anderen Kindern.
- Bewegung **fördert die Gesundheit**
- **klimafreundlicher Schulweg**
- und viele weitere Vorteile ...



BEKLEBUNG DER MISTKÜBEL

Die St. Martiner „Mistkübel“ werden attraktiver gestaltet.

In einer Online-Aktion konnten die Bürger:innen ihre Ideen für tolle, kurze Sprüche abgeben.

Kevin Hartl (Werbeagentur Gaisbauer) wurde mit der Umsetzung der Aktion beauftragt.

Die Mistkübel im Gemeindegebiet werden bis zum Beginn der Sommerferien beklebt.

Die Gewinner der Online-Aktion werden in der nächsten Sitzung ermittelt und anschließend informiert.

WIR SUCHEN
TOLLE, KURZE
SPRÜCHE

für
unsere
Restmüll-
eimer!



WIR FREUEN UNS ...

... über unsere jüngsten St. Martiner Gemeindegänger:innen und heißen sie herzlich willkommen. Den frisch gebackenen Eltern die besten Wünsche zur Geburt und alles Gute für die Zukunft.

Anton Johann – Valentina Fleischer und Alexander Kessler
Lena Maria – Birgit König und Markus Weninger
Amelie Beatrix – Astrid Wolfmayr und Herbert Füreder
Franziska – Claudia und Markus Brandstötter
Martin – Gerlinde und Markus Füreder



GEBURTEN

... und wünschen unseren Hochzeitspaaren alles Gute und viel Glück und Zufriedenheit für die gemeinsame Zukunft.

Monika Kaimberger und Andreas Ennsbrunner
Helena Brandl und Alexander Huemer
Brigitte Guttenberger und Richard Steiner
Nicole Stockinger und Josef Schütz
Nina Reinthaler und Peter Schaubschläger



TRAUUNGEN

WIR GRATULIEREN HERZLICH ...

... zum Geburtstag und wünschen beste Gesundheit, Freude und Glück für das neue Lebensjahr.

70. GEBURTSTAG

Josef Pühringer
 Johann Erlinger
 Franz Krenn
 Margarete Wöss
 Maria Luger
 Erwin Fischer
 Linda Lanzersdorfer
 Sieglinde Riepl
 Anna Rois
 Olha Sharova
 Berta Praher
 Erika Hofmann
 Franziska Falkner
 Maria Bognermayr

80. GEBURTSTAG

Ismet Sen
 Peter Herdin
 Alois Kramml
 Olga Krammer

85. GEBURTSTAG

Margarete Stadlinger

ÜBER 90. GEBURTSTAG

Augusta Aigner 94 Jahre

... zum Hochzeitsjubiläum und wünschen viele weitere glückliche Jahre.

GOLDENE HOCHZEIT

Maria und Franz Jaksch†
 Helene und Reinhold Breslmayr
 Erwin und Veronika Eder
 Hermann und Ludmilla Falkner
 Alois und Margaretha Rammerstorfer
 Herbert und Margarete Radler

DIAMANTENE HOCHZEIT

Franz und Franziska Lanzersdorfer

Wir gratulieren unseren ältesten Gemeindegängerinnen recht herzlich!

100. GEBURTSTAG

Maria Kneidinger

102. GEBURTSTAG

Berta Praher



WIR TRAUERN UM ...

Maria Springer (im 88. Lebensjahr)
Friedrich Wagner (im 90. Lebensjahr)
Karl Schuhmann (im 88. Lebensjahr)
Heinrich Scheiblhofer (im 87. Lebensjahr)
Anna Gahleitner (im 84. Lebensjahr) zuletzt wohnhaft in Kleinzell
Robert Leibetseder (im 93. Lebensjahr)
Elfriede Ecker (im 69. Lebensjahr)
Hermine Hintringer (im 71. Lebensjahr)
Heinrich Glaser (im 84. Lebensjahr)
Fanz Jaksch (im 79. Lebensjahr)

Wir wünschen den Angehörigen Kraft, Zeit, Ruhe, liebe Freunde und Familienangehörige, welche in dieser schweren Zeit zur Seite stehen mögen.



UNS GEFÄLLT, ...

 dass auch heuer in der Osterzeit wieder eine **tolle Osterschatzsuche** für unsere jüngsten Gemeindeglieder von den Spiegel-Spielgruppen organisiert wurde. Es waren wieder viele fleißige Schatzsucher unterwegs, für die es am Ende eine kleine Überraschung gab. Vielen DANK für diese schöne Aktion!

 dass die Theatergruppe St. Martin i. M. nach vier Jahren Pause wieder ein Theaterstück einstudierte und den vielen Besucher:innen aus Nah und Fern einen **lustigen Theaterabend** bescherte.

 dass dem Aufruf des Roten Kreuzes zum **Blutspenden** im Mai wieder viele Freiwillige gefolgt sind. Eine kleine Blutspende kann Großes bewirken – vielen Dank!

 dass heuer wieder sehr **schöne Maibäume** im Ortszentrum von St. Martin und Plöcking aufgestellt wurden. Vielen Dank für die Baumspenden sowie die Organisation der Maifeste.

 dass Erich Traxler und Martin Simader das **Wasserrad beim Bienenwanderweg** wieder aufgestellt haben und somit vielen Wanderern und Kindern eine Freude machen – Herzlichen Dank!



 dass die Gemeindebediensteten durch das saisonale **Schmücken der Gemeindelaube** vielen Gemeindeglieder:innen eine Freude bereiten können.

UNS GEFÄLLT NICHT, ...

 dass immer wieder Müll in der Natur entsorgt wird.



 dass Hausmüll in den öffentlichen Mistkübeln entsorgt wird.

Bitte die dafür vorgesehenen Entsorgungssysteme (Mülltonne, Papiertonne, Gelber Sack, Altstoffsammelzentrum) verwenden!

INFOS RUND UM DIE RICHTIGE MÜLLENTSORGUNG:



www.sankt-martin.at



WIR GRATULIEREN ...

BÜRGERMEISTER MANFRED LANZERSDORFER 50. Geburtstag

Unser Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer feierte im Mai seinen 50. Geburtstag.

Wir gratulieren auf diesem Wege nochmals herzlich und wünschen für die Zukunft viel Glück, Zufriedenheit und vor allem Gesundheit.



AUSZEICHNUNGEN DER MARKTGEMEINSCHAFT ST. MARTIN I. M.

DANK UND ANERKENNUNG Ida Weiß und Antonia Grimps

Beim Bunten Nachmittag für Ältere werden in gemeinschaftlicher und geselliger Runde die älteren Besucher:innen unterhalten. Zusätzlich werden auch die körperlichen und geistigen Fähigkeiten trainiert und gefördert.

Am 27. April veranstalteten Ida Weiß und Antonia Grimps nach 12 Jahren das letzte Mal ihren ins Leben gerufenen Bunten Nachmittag für Älteren.



Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer und Obfrau Sozialausschuss Vizebgm. Burgi Kepplinger dankten den beiden recht herzlich für ihr Engagement und überreichten die Ehrenurkunde für Dank und Anerkennung.

BRONZENES EHRENZEICHEN Herbert Plakolm

Herbert Plakolm hat nach 12 Jahren seine Tätigkeit als Vorstandsmitglied der Sektion Fußball beendet und für seine langjährige, intensive Arbeit das Bronzene Ehrenzeichen erhalten.



Zu Beginn war er im Nachwuchsbereich tätig, bevor er nach rund zwei Jahren bereits in den Verantwortungsbereich der Infrastruktur wechselte, wo er gemeinsam mit Günter Pichler viele Projekte übernahm. Ab 2016 war er alleine für sämtliche infrastrukturelle Maßnahmen im Aubachstadion verantwortlich.

Herbert organisierte und teilte alle Helfer zur Infrastrukturerhaltung ein, kümmerte sich um die Rasenpflege, identifizierte bauliche Maßnahmen im Aubachstadion, plante diese und war auch für die Umsetzung verantwortlich (zB sämtliche Elektrik, Flutlichtanlage, Stauraum, diverse Überdachungen, Warmer Hans, Unterbauten für Werbemöglichkeiten uvm.). In all den Jahren hat Herbert auch die digitale Pflege der Verbandseingaben für den OÖFV für unseren Nachwuchsstab erledigt.

“ Danke Herbert, dass du weiterhin dem Infrastrukturteam des Fußballvereins als „Heinzelmännchen“ erhalten bleibst. ”



SILBERNES EHRENZEICHEN Regina Oberpeilsteiner

Regina Oberpeilsteiner wurde für ihre langjährige Tätigkeit (seit Herbst 2010) als Obfrau der Goldhauben- u. Kopftuchgruppe – gemeinsam im Team mit Elfi Kehrer – seitens der Marktgemeinde das Ehrenzeichen in Silber verliehen.



Aufgrund ihrer Initiative wurde viel Wissen über altes Brauchtum in jährlichen Veranstaltungen in Erinnerung gerufen bzw. das Schneidern des Notburga-Dirndls in Angriff genommen. Auch die vorweihnachtliche „A Adventmusi am Schreot“ am „Hinterhölzl-Hof“ ist immer wieder eine Augenweide und gute Einstimmung auf Weihnachten.

Ihre vielfältigen Tätigkeiten, sei es als Leiterin der Volkstanzgruppe, Seminar- und Kräuterbäuerin, Trachtenerneuerung (St. Martiner Tracht) haben das Vereinsleben in St. Martin jahrelang stark geprägt.

GOLDENES EHRENZEICHEN Alois Schaubmayr

Ziel von Alois und Magdalena Schaubmayr war, die Bekanntheit des Tanzens in der Gesellschaft zu verbreiten und talentierte Paare zum Turniersport zu führen. Dies ist ihnen in den letzten beiden Jahrzehnten hervorragend gelungen.



Alois Schaubmayr erhielt für seine 21-jährige Tätigkeit als Obmann des Tanzsportklubs Dancing Dots das Goldene Ehrenzeichen der Marktgemeinde St. Martin von Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer.

Nach der Klubgründung 2001 eröffneten Leni und Lois 2002 das Klublokal Aigen und starteten am neuen Standort St. Martin. Im Jahr 2007 wurde im TROPS Sportpark gemeinsam mit dem Wirt der Martinsstube Alfred Ulreich ein Tanzsaal und Klublokal mit tollem Platzangebot realisiert.

Um allen Aktiven gute Trainingsmöglichkeiten zu bieten, wurde das Klublokal 2015 nochmals um zwei Tanzsäle erweitert, die Klubeigentum sind.

Zusätzlich zu dieser Aufbauarbeit gab es viele tänzerische Erfolge zu feiern. Turniersiege im In- und Ausland, Staatsmeister- und Landesmeistertitel und Teilnahmen an Weltmeisterschaften führten dazu, dass Leni und Lois Schaubmayr mit den Dancing Dots wiederholt Österreichs erfolgreichster Tanzklub im Jugendturniersport wurden.

Abseits dieser Erfolge legten Leni und Lois ihr Augenmerk auf den Gesellschaftstanz im Klub, wo sie den TSK Dancing Dots zu einem der mitgliederstärksten Tanzsportklub Österreichs machten.

2022 legten die Schaubmayrs die Klubverantwortung in jüngere Hände. Julian Stopper aus Lacken ist neuer Klubobmann und versucht alles daranzusetzen, um den erfolgreichen Weg von Leni und Lois fortzusetzen.

“

In diesem Sinne möchte ich ALLE Ehrenamtliche in unserem Gemeindegebiet hervorheben.

Ohne ihr großartiges Engagement und ihrer wichtigen Arbeit, würden unumstritten viele Bereiche im öffentlichen Leben nicht mehr stattfinden.

Es ist alles andere als selbstverständlich! Ich kann als Bürgermeister nur den Hut ziehen und möchte allen danken, für all das was sie gesellschaftlich leisten in dem Sie ein Ehrenamt bekleiden.

”

25 JAHRE BEZIRKSHAUPTFRAU Hofrätin Dr. Wilbirg Mitterlehner



“

Sehr geehrter Herr Bürgermeister!
Liebe Gemeindebevölkerung!

Nach mehr als 25 Jahren als Bezirkshauptfrau von Rohrbach bedanke ich mich bei allen, die mich auf meinem Weg begleitet und unterstützt haben.

Neben der Kundenorientierung und Bürgerservice war mir immer das Qualitätsmanagement besonders wichtig. Regionalentwicklung, Soziales, Kultur und Ehrenamtlichkeit, die Stärkung der Gemeinden und die Schaffung eines lebenswerten Bezirkes waren mir ein Anliegen.

Gemeinsam haben wir Katastrophen, vom Schneedruck und Hochwasser bis zur Flüchtlingswelle und Corona überstanden.

In diesem Zusammenhang möchte ich mich ganz besonders bei allen Gemeindebürger:innen, den Gemeindebediensteten sowie dem Bürgermeister und Mitgliedern der Einsatzorganisationen bedanken, die mitgeholfen haben, diese herausfordernden Zeiten zu meistern und mich in meiner Tätigkeit tatkräftig unterstützt haben.

Ich übergebe am 1. August 2023 meine Funktion an HR Mag. Valentin Pühringer, einen hervorragenden Juristen und jahrelangen Stellvertreter, und hoffe, dass auch er genauso viel Rückhalt von Seiten der Verantwortungsträger im Bezirk und den Bürgermeister:innen der Gemeinden erfährt, wie ich.

HR Dr. Wilbirg Mitterlehner

”

25 Jahre prägte Hofrätin Dr. Wilbirg Mitterlehner das Geschehen im Bezirk Rohrbach.

Seit fast 2 Jahren arbeitete ich als Bürgermeister eng mit ihr zusammen und konnte sie bei vielen Terminen und Veranstaltungen erleben. Aus diesem Grund möchte ich ein paar persönliche Worte an sie richten:



“

Sehr geehrte Frau Bezirkshauptfrau, liebe Wilbirg,

wir haben zwar nur eine kurze Zeit zusammenarbeiten können, ich bedanke mich aber ausdrücklich für den netten und wertschätzenden Umgang. Ich kann von meiner Seite behaupten: die Chemie hat sofort gestimmt, ich habe mich auf jede Zusammenkunft gefreut.

Außerdem möchte ich ein großes DANKE sagen. Du hast bei jeder Gelegenheit erwähnt, dass St. Martin eine schöne, fortschrittliche und lebenswerte Gemeinde ist und du dich von Beginn an hier wohl gefühlt hast.

Ich wünsche dir für deinen neuen Lebensabschnitt alles alles Gute, viel Zeit für jene Dinge, die dir Freude bereiten und herzlichen Dank für deinen Einsatz in St. Martin und im ganzen Bezirk Rohrbach!

Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer

”



FREIBAD ST. MARTIN I. M. Badevergnügen für Jung und Alt

Etwas verspätet konnte nun unser Freibad St. Martin öffnen!!!

Die Öffnungszeiten bei Schönwetter:

Montag bis Freitag von 10:00 bis 20:00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 9:00 bis 20:00 Uhr

► Aktuelle Eintrittspreise und weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage unter:
www.sankt-martin.at/Unsere_Gemeinde/Freizeit_Tourismus/Freibad

VERLOSUNG

Unter allen **Saisonkartenbesitzern** wird Mitte Juli ein/e Gewinner:in gezogen, welche/r sich über ein Geschenk freuen darf. Daher **noch schnell eine Saisonkarte**, egal ob für Kinder, Jugendliche, Erwachsene oder Familien im Freibad St. Martin sichern.



BITTE VORMERKEN:

EINLADUNG Tag der Gemeinschaft

Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer ladet auch heuer wieder alle Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger ab 65 Jahre sehr herzlich zum Tag der Gemeinschaft am Donnerstag, 24. August 2023 im Pfarrzentrum ein.

Ein gemütlicher Nachmittag mit einer kleinen Wanderung oder einer Fahrt mit dem Granitschnauferl sowie ein gemeinsames Essen stehen am Programm.

Die persönliche Einladung mit dem detaillierten Ablauf wird zeitgerecht zugesandt.

MARKTGEMEINDEAMT Aufnahme Lehrling

Die Marktgemeinde St. Martin i. M. nimmt ab 1. September 2024 einen Lehrling „Bürokauffrau/-mann“ auf.

Nähere Informationen bzw. der Bewerbungsbogen befinden sich auf unserer Homepage unter Neuigkeiten.

Wir freuen uns auf interessante Bewerbungen und auf ein neues Team-Mitglied.



Komm in unser TEAM!

**LEHRLING
BÜROKAUFFRAU/-MANN
gesucht (m/w/d)**

Lehrbeginn: 1. September 2024
Lehrdauer: 3 Jahre
Bewerbungsfrist: Donnerstag, 31. Oktober 2023

Dich erwartet ...

- eine abwechslungsreiche Ausbildung mit Schwerpunkt Bauabteilung, sowie in den Bereichen Bürgerservice, Buchhaltung, Öffentlichkeitsarbeit und vieles mehr
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- falls gewünscht Lehre mit Matura
- attraktive Benefits

BEWIRB DICH JETZT!!!



Marktgemeinde St. Martin i. M.
Markt 2, 4113 St. Martin i. M.

www.sankt-martin.at



Nutze deine Chance | Sei Teil unseres Teams | Wir freuen uns auf dich

DIE GEMEINDE-INFO-APP GEM2GO

Du willst wissen was in St. Martin im Mühlkreis los ist?

GEM2GO – Die Gemeinde Info und Service App bringt dir immer aktuelle Infos. GEM2GO stellt schnell und unkompliziert Informationen für Bürger:innen zur Verfügung.

Allgemeine Neuigkeiten, Veranstaltungskalender, Gemeindezeitung, Müllkalender und vieles mehr sind nur mit einem Fingerwisch, auf deinem Smartphone oder Tablet, verfügbar.

TIPP:

Mit GEM2GO kannst du dich auch an die Müllabholungen erinnern lassen.

Einfach den Erinnerungszeitpunkt in der App angeben (zB am Vortag um 18 Uhr) und schon erhältst du zum richtigen Zeitpunkt eine Push-Benachrichtigung auf dein Smartphone. So vergisst du nie wieder die anstehende Müllabholung.

Jetzt kostenlos herunterladen auf www.gem2go.at.



GEMEINDEABGABEN Abbuchungsauftrag

Ein beachtlicher Teil der Zahlungspflichtigen nutzt bereits das Service eines Abbuchungsauftrages zur Entrichtung der Gemeindeabgaben.

Machen auch Sie einen Abbuchungsauftrag und nutzen Sie die bequeme und vereinfachte Zahlungsabwicklung. Beauftragen Sie uns, zum Zahlungstermin Ihre Gemeindeabgaben von Ihrem Konto abzubuchen!



Das entsprechende Formular ist online auf der Gemeindehomepage **unter www.sankt-martin.at** (Startseite > Bürgerservice > Dienstleistungen > Formulare) verfügbar **oder direkt mittels QR-Code.**

Sie können uns aber Ihre Bankverbindung (IBAN) auch **telefonisch oder per E-Mail** (buchhaltung@sankt-martin.at) bekanntgeben.

Duale Zustellung

Die Marktgemeinde St. Martin i. M. bietet auch die **elektronische Zustellung** von Schriftstücken in Form eines E-Mails (genauer gesagt: registered Mail) an.

Dieses kostenlose Service hilft Geld zu sparen und entlastet die Umwelt!

Wir laden Sie ein, dieses Angebot zu nutzen. Briefe, Rechnungen, Verschreibungen werden per Mail zugesandt und können entweder ausgedruckt oder gespeichert werden.

Dafür ist Ihr Einverständnis für diese Art der Zustellung notwendig.

▶ Bitte füllen Sie dazu das **Online-Formular** auf unserer Homepage aus: www.sankt-martin.at (Startseite > Bürgerservice > Digitales > Duale Zustellung)

GLASFASERNETZ Breitband OÖ baut den Ortskern aus!

Der Breitbandausbau ist eine der wichtigsten Infrastrukturmaßnahmen in dieser Zeit.

Neben dem großflächigen Ausbau durch die Firma LinzNET im Osten und Norden von St. Martin sind wir

ständig dahinter, dass auch die weiteren Regionen versorgt werden.

Nun ist es gelungen, weitere Planungen im Ortszentrum auf die Beine zu stellen.

Die „**Breitband OÖ**“ hat schon viele Haushalte kontaktiert und erarbeitet mit der **Firma TERRA Consul GmbH** das ganze Gebiet.



“

Als Breitbandkoordinator unterstütze ich diese Initiative und freue mich, wenn viele Hausbesitzer:innen diese Gelegenheit nützen.

Wie wichtig ein Glasfaseranschluss ist, brauche ich an dieser Stelle nicht betonen. Alleine, dass wir mehr als 50 ehrenamtliche Breitbandakteure in St. Martin aufstellen konnten, zeigt die große Bedeutung und Akzeptanz in der Bevölkerung.

Bitte nützen Sie die Möglichkeit eines Anschlusses, sie wurden oder werden persönlich von den Firmen Breitband OÖ und Firma TERRA Consul GmbH kontaktiert; so Bürgermeister Manfred Lannersdorfer.

”



Fotoquelle: Breitbandbüro OÖ

BILDUNGSCAMPUS Baufortschritt

Der Bau der neuen Volksschule schreitet zügig voran. Im September 2024 kann die neue Volksschule bezogen werden.



HINWEIS Turnsaal- bzw. Kultursaalsperre

Aufgrund der Sanierungsarbeiten im **Turnsaal der Mittelschule** ist dieser **bis voraussichtlich Ende 2023** gesperrt.



Im Zuge dessen kann im **Schuljahr 2023/24** auch der **Kultursaal** nicht benützt werden.

BITTE VORMERKEN:

ORF Sommerradio besucht die Erlebniswelt Granit

Das ORF Radio Oberösterreich ist mit der Sendung „Mein Sommerradio“ im ganzen Land unterwegs.

den Moderator beim „**Meet&Greet**“ von **12:00 bis 14:00 Uhr** hautnah kennen zu lernen.

Besucher:innen können dabei die **Erlebniswelt Granit bei freiem Eintritt und Gratis-Führungen** kennenlernen.

Am Dienstag, 18. Juli 2023 wird die Sendung aus der Erlebniswelt Granit in der Zeit von 09:00 bis 12:00 Uhr gesendet.

Dabei werden die Marktgemeinde St. Martin i. M., die Region und die Erlebniswelt Granit den Zuhörerinnen und Zuhörern vorgestellt.

Im Anschluss haben die Hörerinnen und Hörer vor Ort die Möglichkeit,



ST. MARTIN IM MÜHLKREIS / PLÖCKING - Erlebniswelt Granit
DI, 18. JULI

LIVE von 9 - 12 UHR in ORF Radio Oberösterreich
Gratisaktion und Meet&Greet mit unseren Moderatorinnen und Moderatoren von 12 - 14 Uhr

Wir laden die Gemeindebevölkerung recht herzlich ein, die Erlebniswelt Granit mit dem ORF-Team an diesem Tag mit Freunden und Bekannten zur besuchen.

ooe.ORF.at

FERIENSPASS

Neues Programm für die Ferien 2023

Bald beginnen zur Freude unserer Kinder die Sommerferien.



Das Ferienspaß-Team hat wieder ein **abwechslungsreiches Programm** für die Ferien- und Freizeitgestaltung unserer Kinder zusammengestellt.

Die Veranstalter und das Ferienspaß-Team freuen sich auf zahlreiche **Anmeldungen auf der Ferienspaß-Website ferienspass.sankt-martin.at**.

Weitere Infos erhalten die Kinder mittels Flyer über die Volks- bzw. Mittelschule oder am Markt-gemeindeamt bei Verena Reinthaler, reinthaler@sankt-martin.at, 07232 2105-210.

HIER GEHT'S ZUR ANMELDUNG



Ein kleiner Auszug unserer Socialmedia-Kanäle

Um unsere Gemeindebürger:innen und alle Interessenten möglichst rasch über aktuelle Geschehnisse informieren zu können, eignen sich die sozialen Medien perfekt.

Besuchen Sie uns auf Facebook und Instagram.



MARKTGEMEINDE ST. MARTIN I. M.



GDE_SANKT_MARTIN_I.M

SOCIALMEDIA ECKE



VIERTEL ART Kulturpreis 2023



Besuch von den Ratschenkindern



NEU AM SPIELPLATZ Osterhasa bringt Spielgerät



SCHULAUSSPEISUNG Fischburger mit Gemüse

RAT UND HILFE

ENTLASTUNG

Oö. Wohn- und Energiekosten-Bonus

Zur Bewältigung steigender Wohn- und Energiekosten privater Haushalte kann der **Wohn- und Energiekosten-Bonus noch bis 31. Juli 2023 beantragt** werden:



▶ Antragsformular ausfüllen auf: www.ooe.gv.at/energiekostenbonus

FÖRDERUNGEN IM ÜBERBLICK Oberösterreich Hilfe

Das Land OÖ lässt die Menschen in Zeiten von Teuerung und hohen Energiepreisen nicht allein:

▶ Alle Förderungen im Überblick unter: www.land-oberoesterreich.gv.at/meinlandhilft.htm

DR. NATZMER-FONDS

Finanzielle Hilfe in Notsituationen

Viele Menschen leiden sehr unter der derzeitigen Inflation. Es besteht die Möglichkeit, über den Dr. Natzmer-Fonds in Notsituationen finanzielle Hilfe anzubieten.

Bitte informieren Sie Bürgermeister Manfred Lanzersdorfer in einem persönlichen Gespräch über besondere Härtefälle. Die Informationen werden mit der notwendigen Diskretion behandelt!



MAGDALENA STAGL

Community Nurse

Ich darf mich sehr herzlich als neue Community Nurse für das Gebiet St. Martin i. M. und Niederwaldkirchen vorstellen.

Ich heiße Magdalena Stagl und bin 28 Jahre jung. Geboren und aufgewachsen bin ich im Bezirk Vöcklabruck und vor knapp 9 Jahren bin ich in das schöne Mühlviertel gezogen.

Ich war längere Zeit in der mobilen Hauskrankenpflege tätig und darf nun Teil dieses Projektes sein. Mein Aufgabengebiet umfasst die Beratung, Gesundheitsförderung und Prävention.



▶ Bei Fragen stehe ich sehr gerne zur Verfügung:
Montag bis Freitag von 8:00 bis 16:30 Uhr unter 0664 85 39 572.

CARITAS-ERHOLUNGSTAGE

Der Abstand vom Alltag gibt neue Kraft!

Die Caritas bietet von 8. bis 13. Oktober 2023 für pflegende Angehörige Erholungstage im Hotel Lavendel in Windischgarsten an.

Die fünf Erholungstage bieten allen pflegenden Angehörigen die Möglichkeit, sich auf sich selbst zu konzentrieren und sich mit anderen Menschen auszutauschen. Viele Angehörige haben auch Sorge, den zu pflegenden Menschen zurückzulassen.

Die Caritas-Mitarbeiterinnen beraten gerne über praktische und auch finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten.

Für den Erholungsurlaub ist zudem ein **Urlaubszuschuss** für die Hotelkosten von **max. 225 Euro vom Land OÖ** möglich – für Teilnehmende, die zu Hause einen Angehörigen mit Pflegestufe 3 oder mehr pflegen. Der **Zuschuss ist auf www.pflegeinfo-ooe.at** unter „Finanzielles und Rechtliches“ zu beantragen.

▶ Infos und Anmeldung bis 20. September 2023: Caritas-Serviceestelle Pflegende Angehörige | 0676 87 76 24 48 | pflegende.angehoerige@caritas-ooe.at | www.caritas-ooe.at/pang

EINFACH ONLINE IDENTIFIZIERT? Na sicher! Mit ID Austria.

Was ist die ID Austria?

Ab sofort können Sie sich in Österreich mit der ID Austria modern, sicher und digital identifizieren.



Die ID Austria ermöglicht Menschen, sich sicher online auszuweisen und damit digitale Services zu nutzen und Geschäfte abzuschließen.

In Zukunft profitieren auch Unternehmen von den zahlreichen Nutzungsmöglichkeiten der ID Austria.

Seit Sommer 2022 können Nutzer:innen mit Handy-Signatur auf die ID Austria umsteigen.

Umstieg von Handy-Signatur auf ID Austria

» Nutzer:innen, deren Handy-Signatur **von einer Behörde registriert** wurde, können diese auf die ID Austria mit Vollfunktion aufwerten.

» Für jene Nutzer:innen, die ihre Handy-Signatur **nicht behördlich registriert** haben (zB Beantragung über Finanzonline), ist der Umstieg auf die Basisfunktion der ID Austria möglich.

Um die Vollfunktion der ID Austria mit ihren neuen Funktionen – wie etwa Ausweise am Smartphone vorzuweisen – zu erhalten, ist jedoch ein Behördengang zur Registrierung notwendig.

Ihre Vorteile mit der ID Austria

- Sie bietet **direkten, hochsicheren Zugang** zu digitalen Services von Verwaltung und Wirtschaft,
- ermöglicht die **einfache und sichere Unterschrift** digitaler Dokumente,
- ist **kostenlos**,
- erfüllt **höchste Sicherheits- und Datenschutzstandards**,
- ist die Basis für die **digitale Ausweisplattform** und zahlreiche weitere Anwendungen,
- und ist ab 2023 auch **EU-weit nutzbar**.



www.oesterreich.gv.at

BEANTRAGUNG AM MARKTGEMEINDEAMT Reisepass und Personalausweis

Während den Öffnungszeiten ist die **Beantragung von Reisepässen und Personalausweisen in der Bürgerservicestelle am Marktgemeindeamt St. Martin i. M. möglich.**



Erforderliche Unterlagen:

- alter Reisepass
- Passbild (nicht älter als sechs Monate) nach den Passbildkriterien
- Geburtsurkunde + Staatsbürgerschaftsnachweis (falls noch kein Reisepass vorhanden oder länger als fünf Jahre abgelaufen ist)
- bei Namensänderung Heiratsurkunde
- bei Minderjährigen unter 18 Jahren ist die Zustimmung des gesetzlichen Vertreters notwendig

Kosten

Reisepass:

- Kleinkinder bis 2 J. gebührenfrei
- Kinder von 2 - 12 J. € 30,-
- ab 12 Jahre € 75,90

Personalausweis:

- Kleinkinder bis 2 J. gebührenfrei
- Kinder von 2 - 16 J. € 26,30
- ab 16 Jahre € 61,50

Bitte beachten, dass es ca. zwei Wochen dauern wird, bis der neue Ausweis per Post von der Staatsdruckerei zugeschickt wird.

ZIVILSCHUTZBEAUFTRAGTER Josef Kleebauer

Josef Kleebauer wurde vom Präsidium des OÖ Zivilschutzverbandes zum **Zivilschutzbeauftragten der Marktgemeinde St. Martin i. M. ernannt.**

Bgm. Manfred Lanzersdorfer überreichte Josef das Ernennungsdekret des OÖ Zivilschutzverbandes bei der Florianimesse der Feuerwehren.



Herrn **Helmut Ratzenböck** wurde für seine 12-jährige wertvolle und verdienstreiche Tätigkeit um den Zivilschutz und der Verbreitung des Selbstschutzgedankens in der Marktgemeinde St. Martin i. M. **Dank und Anerkennung** ausgesprochen.

NÄCHSTER BAUKOMMISSIONSTERMIN:

Dienstag, 25. Juli 2023



WOHNBAUPROJEKT Kirchenstraße

- gemeinsames Projekt von Raiffeisenbank Region Neufelden und Wohnbaudienstleistungen Bauträger GmbH, Walding
- **20 geförderte Eigentumswohnungen** im Zentrum von St. Martin i. M.
- Wohnflächen zwischen 72 m² und 104 m²
- Baubeginn Ende 2023

Detaillierte Projektinformationen/Pläne sind zu finden unter:
www.wosig.at/objekte/st-martin-im-muehlkreis-wohnen-in-der-kirchenstrasse

► Ansprechperson:
Mag. Silvia Haigermoser
haigermoser@rbneufelden.at | 07232 2232 36926



LAND OÖ E-Bike-Training für Personen ab 50 Jahre

25 Euro Bonus-Aktion für den Besuch eines E-Bike-Trainings für Personen ab 50 Jahren.

Mittlerweile ist jedes dritte gekaufte Fahrrad ein E-Bike. Die motorisierte Fahrunterstützung ist insbesondere bei älteren Personen sehr beliebt. Dies birgt aber auch Gefahren.

Von 2020 auf 2021 sind Unfälle mit einem E-Bike um 33 Prozent gestiegen. Um diesen steigenden Trend entgegen zu wirken, fördert das Verkehrsressort des Landes Oberösterreich den Besuch eines speziell

auf die Bedürfnisse der mobilen Menschen ab 50 Jahren zugeschnittenes E-Bike-Training mit einem 25 Euro-Bonus.

Wer kann diesen Bonus in Anspruch nehmen:

- Personen ab 50 Jahre mit Wohnsitz in Oberösterreich

Hinweise:

- Die Förderaktion gilt nur für Trainings bei nachfolgend angeführten Partnern.
- Eine Voranmeldung ist dringend erforderlich!



Partner der Aktion

- ARBÖ, Auto-, Motor- und Radfahrerbund Österreichs
- ARBÖ, Auto-, Motor- und Radfahrerbund Österreichs - Landesorganisation Oberösterreich
- bike-experts
- ÖAMTC OÖ
- Radfahrerschule Easy Drivers

► Wenn Sie Fragen dazu haben, wenden Sie sich bitte an:
Amt der Oö. Landesregierung
0732 77 20 155 62 | verk.post@ooe.gv.at

RADREGION DONAU OBERÖSTERREICH „Genussradeln-Challenge“



Sie wollen die eigene Region besser kennenlernen? Dann sind die 15 neuen E-Bike Genussstouren von Schärding bis Grein genau das Richtige für Sie.

In den Sattel, fertig, los ...

Die Donau Oberösterreich ruft zur „Genussradeln Challenge 2023“. Wer sich **bis 30. September** aufs Bike schwingt und bei der Challenge mindestens 45 von 65 Wegpunkte (POIs) sammelt, auf den warten tolle Preise.

► Jetzt mitmachen! Alle Infos gibt es unter: www.donauregion.at/challenges



- /donauregion
- @donauregion
- /DonauregionOÖ



UMWELTSCHUTZ UND NATUR

HUI STATT PFUI

Auch 2023 wieder viele Freiwillige!

Mit großer Unterstützung und Feuereifer waren die **Müllsammler:innen, darunter viele Kinder der St. Martinere Vereine (Sportunion, Mittelschule, alle drei Feuerwehren, Landjugend, Nordic Walker, Jägerschaft, Kameradschaftsbund) und private Personen** auch heuer wieder entlang von Straßen und Bächen unterwegs, um achtlos weggeworfenen Abfall einzusammeln.

Besonders trauriges Ergebnis: entlang der Straße von Plöcking nach Untermühl wurden rund 100 (!) leere Getränkedosen gesammelt!

Ein großes DANKE an alle Helferinnen und Helfer!

Das Phänomen Littering und die Gefahren

Achtlos weggeworfene Plastikflaschen, Zigarettenstummel, Getränkedosen und andere Abfälle „vermüllen“ Wiesen, Parks und Straßen. Abfälle werden aus dem Autofenster geworfen oder beim Gehen einfach fallen gelassen. Aber auch Glasscherben oder Gassi-Sackerl, die auf Spielplätzen oder Wiesen liegen gelassen bzw. entsorgt werden.

Es dauert oft **Jahrzehnte, wenn nicht Jahrhunderte, bis diese Abfälle vollständig abgebaut** sind. Darüber hinaus geben Kunststoffe und Zigarettenstummel **giftige Stoffe an Boden und Grundwasser** ab. Das birgt große Gefahren für Pflanzen, Tiere und Menschen.

“ Gehen wir mit gutem Beispiel voran und lehren wir auch unseren Kindern, dass diese zweifelhafte Methode der „Abfallentsorgung“ unnötige Kosten und Gefahren birgt. ”



DENK DIR DIE WELT Kreativwettbewerb 2023

Wie sieht eine Welt aus, in der du gut wachsen kannst, und alle eine Chance haben?

Junge Menschen überall auf der Erde stehen heute vor großen Herausforderungen. Deswegen hat UNICEF Österreich den **Ideenwettbewerb „Denk dir die Welt“** ins Leben gerufen – er geht bereits in die dritte Runde.

Aber es ist mehr als nur ein Ideenwettbewerb.

UNICEF Österreich arbeitet gemeinsam mit Expertinnen und Experten einen Katalog aus euren Visionen, Ideen und Forderungen für die Zukunft. Dieser wird an Politiker übergeben.

Denn deine Gedanken, Wünsche und Bedürfnisse sind wichtig und müssen gehört werden.



Mitmachen können alle zwischen 6 und 18 Jahre – Einsendeschluss ist der 31. Juli 2023.

Nähere Informationen sind unter <https://unicef.at/denkdirdiewelt> zu finden!



PLATZ ZUM VERWEILEN Schmetterlingsgarten

Unser Schmetterlingsgarten in der Kirchenstraße wächst und gedeiht und erfreut unser Auge. Die vielen Blumen, Sträucher und Kräuter locken viele Bienen an und die gemütlichen Bänke laden zum Verweilen ein!

Wir bitten um Reinhaltung der Schmetterlingswiese!!!



i HABEN SIE GEWUSST, DASS...

Kommunale PV-Anlagen

- ... die Marktgemeinde St. Martin i. M. bereits **seit 2011 PV-Anlagen** im Ausmaß von 184.000 kWh betreibt.
- ... auf **insgesamt 13 Gemeindegebäuden** (Marktgemeindeamt, Schulen, Feuerwehrhäuser, Kabinengebäude Sportverein, Freibad) Anlagen mit einer Modulleistung zwischen 5 und 20 kWp installiert sind.
- ... diese PV-Anlagen **jährlich rund 200.000 kWh Strom** produzieren.
- ... damit **42 % des Jahresstromverbrauches** aller Anlagen und Gebäude der Marktgemeinde St. Martin i. M. erzeugt werden.



Ausbau Nahwärme

- ... 2006 **15 Landwirte aus St. Martin i. M.** die Ökoenergiepark St. Martin im Mühlkreis GmbH mit dem Ziel, ein Nahwärmenetz in unserer Gemeinde zu betreiben, gegründet haben.
- ... das Leitungsnetz der Nahwärme derzeit **ca. 6.000 m** beträgt.
- ... bereits **96 Gebäude** (Kommunale Einrichtungen, Betriebe, Wohnanlagen und Einfamilienhäuser) an die Nahwärme in St. Martin angeschlossen haben.
- ... als **nächster Ausbauschnitt** die Wohnanlage in der Kirchenstraße mit 40 Eigentumswohnungen und die Erschließung Bräustraße, Lebzelterweg und Eduard-Haas-Weg geplant sind.
- ... in Plöcking ebenfalls 14 Gebäude an die **Nahwärme Plöcking** angeschlossen sind. Das Heizwerk befindet sich im Kellergeschoß eines Mehrparteienhauses.
- ... durch die Errichtung dieses Nahwärmenetzes im Jahr **ca. 500.000 l Heizöl eingespart** werden.



TRANSPORTIEREN, VERBINDEN, SORTIEREN Mit Schemata entdecken wir die Welt.

In der Früherziehungspädagogik werden Spielschemata immer öfter thematisiert.

Was sind Schemata eigentlich?

Schemata sind Verhaltensmuster, mit denen die Kinder erforschen, ausprobieren und experimentieren. Sie lernen dabei aktiv, lösen Probleme, stellen Fragen, spekulieren und treffen Entscheidungen.

Bsp.: Ein Kind nimmt einen Kipper aus der Garage und fährt eine Runde durch den Gruppenraum. Ein anderes Kind befüllt diesen Kipper mit Bausteinen.



Gemeinsam merken sie, dass man mit den Bausteinen auch eine Garage bauen kann. Sie verwenden dazu nur ausgewählte Bausteine.

Selbst in kurzen Spielprozessen, wie in diesem Beispiel, verstecken sich zahlreiche Schemata.

Der Kipper fährt zuerst LINIEN, danach TRANSPORTIERT er die Bausteine. Diese werden aufgrund von Größe und Farbe SORTIERT. Die Bausteine VERBINDEN und SCHICHTEN die Kinder zu einer Garage.

Das gemeinsame Spiel und das Lernen passieren hierbei ganz von selbst. Das Beobachten solcher Situationen hilft uns dabei interessens- und bedürfnisorientiert zu planen.



Bericht von Julia G. und Julia W.

„WACHSEN UND SICH ENTWICKELN!“ Die Natur beobachten

Seit mehreren Wochen beschäftigen wir uns in der Marienkäfergruppe mit dem Thema „Wachsen und sich entwickeln“!

Bei Naturausgängen und der regelmäßigen Nutzung unseres Gartens konnten wir viele Veränderungen in der Natur beobachten. Die Wiesen sind saftig grün, Blumen blühen und unsere Apfelbäume haben viele kleine weiße Blüten.

Im Morgenkreis beschäftigten wir uns anhand einiger Sachbücher zunächst theoretisch mit dem Wachstum von Pflanzen und haben dann Pflanzen in

eine Blumenkiste eingesetzt. Seitdem sind die Kinder selbst für die Pflege verantwortlich.

Sachwissen anwenden können, Verantwortung übernehmen, Sorgfalt, Ausdauer, Geduld und das selbstständige Tun stehen dabei im Vordergrund.

Um weitere Naturerfahrungen zu ermöglichen, übernahmen wir heuer die Bepflanzung und Pflege unseres Hochbeetes. Gemeinsam mit Tanja haben die Kinder das Hochbeet von Unkraut befreit, die Erde aufgelockert und so für neue Pflanzen vorbereitet.

Vom Kaufhaus Jauker wurden wir mit Jungpflanzen wie zB Kohlrabi, Schnittlauch, Petersilie und Pflücksalat versorgt. Herzlichen Dank für diese Spende!

Nach dem gemeinsamen Einpflanzen braucht es nun Pflege und Geduld, um in den nächsten Wochen und Monaten ernten zu können.

Bericht von Lucia R.



SELBSTGEMACHTES IM FOKUS Experten zu Besuch im Kindergarten

Wie eignen sich Kinder Wissen an?

Wir laden Experten in den Kindergarten ein und nützen lokale Ressourcen.

Ingrid Eckerstorfer, Kräuterpädagogin und Mutter eines Kindergartenkindes besuchte uns in der Fischegruppe, um mit den Kindern eine Wund- & Heilsalbe aus heimischen Wildkräutern herzustellen.



Auf der nahegelegenen Schmetterlingswiese der Gemeinde starteten wir mit dem **Sammeln von Spitzwegerich und Gänseblümchen**.

Wieder im Kindergarten schnitten die Kinder die Wildkräuter in feine Stückchen, die einem Sud aus Öl, Bienenwachs und anderes mehr beigemischt wurden. Nach dem Kochen wurde der Sud abgefüllt und jedes Kind durfte für seine Salbe noch einen Duftstoff aussuchen und hinzufügen.

Die Kinder waren von Beginn an in den Herstellungsprozess eingebunden. Sie führten die einzelnen Arbeitsschritte selbst durch bzw. konnten diese durch Beobachtung nachvollziehen.

Auf solche Weise erworbenes Erfahrungswissen wird bildhaft und nachhaltig abgespeichert und ist ein wertvoller Wissensfundus der Kinder. Darüber hinaus lernen die Kinder heimische Kräuter kennen und schätzen.



Last but not least: ein selbstgemachter Balsam ist ein wunderbares Heilmittel, besonders deshalb, weil er selbstgemacht ist!

Bericht von Tina P.

SPENDEN VON DER RAIFFEISENBANK REGION NEUFELDEN Große Freude über Bagger und Laufräder

Auf und ab - „Buddeln“ hält auf Trab.

Sand fasziniert Kinder – egal wie alt sie sind. Sandspielen macht Spaß, ob schaufeln, schütten, sieben, formen, Burgen, Höhlen und Kanalsysteme bauen – der Kreativität der Kinder sind keine Grenzen gesetzt.

Manche Kinder spielen für sich allein, andere arbeiten zusammen, um ein gemeinsames Bauwerk zu kreieren. Um großartige Bauwerke entstehen lassen zu können, benötigen die Kinder geeignetes „Werkzeug“.

Dafür darf ein Bagger in der Sandkiste nicht fehlen!

Wie auf einer richtigen Baustelle ermöglicht ein Bagger das rasche Buddeln von Löchern, Beseitigen von Unebenheiten, Beladen von Lastwagen, Heben von Lasten und vieles mehr.

3 + 3 ergibt Spiel, Spaß und Bewegung

Unsere Kindergartenkinder lieben es, sich auf **Laufrädern** fortzubewegen.

Dabei trainieren sie:

- » den Gleichgewichtssinn
- » die Hand-Augen-Koordination
- » die Reaktionsfähigkeit
- » die körperliche Fitness

Die Kinder bekommen ein Gespür für Geschwindigkeit. Mit Hilfe von Laufrädern erlernen die Kinder die ersten Fertigkeiten für das spätere Fahrradfahren.



Die große Nachfrage der Kinder auf die wenigen vorhandenen Laufrädern führte oft zu Unstimmigkeiten.

Danke für die großzügigen Spende!

Bericht von Ina P.



„WIE FIT BIST DU?“ Sportmotorische Testung

„Wie fit bist du?“ will das Sportland Oberösterreich wissen und bietet im Rahmen des gleichnamigen Projekts sportmotorische Testungen für Volksschüler:innen an.

Das Interesse der Schulen, dabei zu sein, ist sehr groß. Die Volksschule St. Martin ist eine von rund 280 oö. Volksschulen, die im Schuljahr 2022/23 am Projekt teilnehmen.

Das erklärte Ziel des Projekts ist, die Kinder für einen gesunden und sportlichen Lebenswandel zu motivieren - für die Teilnahme gab es dann sogar eine offizielle Urkunde.



Die Schüler:innen der 2. Klassen absolvierten im Turnsaal **acht Teststationen**. Bei dem Parcours kamen in **unterschiedlichsten Stationen** auch **hochmoderne Messgeräte** zum Einsatz. Beispielsweise hatten die Kinder die Möglichkeit, ihre **Sprintgeschwindigkeit** genau zu messen. Besonders herausfordernd war der **sechsminütige Dauerlauf**.

Um die jungen Menschen zum Dranbleiben zu animieren, findet die Veranstaltung auch im kommenden Schuljahr wieder statt. Somit können die Kinder ihre Fortschritte mit den heurigen Ergebnissen vergleichen.

Auch für die beteiligten Lehrerinnen der Volksschule war es schön zu sehen, dass die Kinder mit so viel Spaß und Eifer bei der Sache waren. Wir freuen uns schon, wenn es im kommenden Jahr wieder heißt: „Wie fit bist du?“.



LEHRKRÄFTE Fortbildungsangebot

Im Jänner und Mai 2023 wurden an der Volksschule mehrere Fortbildungsveranstaltungen für Lehrkräfte aus der Region Rohrbach angeboten.

ARGE Leiterin Sandra Hödelsberger leitete **Kurse zum Thema „Werkunterricht: Kreative Kleinigkeiten basteln“**. Ihre Referentin Gerda Böhm-Pröll (Hobbycreativ Studio Bastelbedarf, Eferding) gestaltete den Nachmittag lehrreich, interessant, spannend und präsentierte neue Ideen für den Werkunterricht.

Dank der ARGE Leitungen im Bezirk Rohrbach können für die Lehrkräfte aus dieser Region Fortbildungen ortsnahe angeboten werden.

ZAHNGESUNDHEITSERZIEHERIN Besuch 2. u. 4. Klassen

Einmal im Jahr besucht die Zahngesundheits-erzieherin Anna Wankolbinger die zweiten und vierten Klassen.

Dabei lernen die Kinder auf spielerische Art wie wichtig gesunde Zähne sind. Auch das richtige Zähneputzen durften alle Schüler:innen ausprobieren. Zum Abschluss gab es eine Zahnbürste als Geschenk!

Vielen Dank für die kindgemäße und spielerische Aufbereitung der schulischen Zahngesundheits-erziehung.

BEZIRKSSCHITAG

Tolle Leistungen am Hansberg

Am 15. Februar 2023 fuhren einige Kinder der Volksschule St. Martin zum Bezirksschitag am Hansberg.

Es war ein Riesenslalom ausgesteckt, die Pistenverhältnisse waren dank des ausgezeichneten Wetters hervorragend und so waren wenig Ausfälle und Disqualifikationen zu beklagen.

Elias Gahleitner (VS St. Martin) fuhr nicht nur einen ersten Platz in der Kategorie „Kinder IV männlich“ ein, sondern holte sich auch den Gesamtsieg bei den Herren.

Aber auch in der Kategorie „Kinder V weiblich“ gabs mit **Jana Raab** einen hervorragenden dritten Platz für die VS St. Martin.

Weitere fünf Kinder schafften in ihren Kategorien Plätze unter den besten 10, was bei über hundert Teilnehmer:innenn eine großartige Leistung ist.

Aber auch alle anderen teilnehmenden Kinder lieferten tolle Leistungen ab und so konnten sich bei der Siegerehrung wirklich fast alle mitgefahrenen Kinder unserer Volksschule über Preise freuen.

Abschließend wurden bei einer **Startnummern-Tombola** Sachpreise verlost. Auch hier war das Glück vielen unserer Schüler:innen hold.

Die Stimmung bei der Heimfahrt im Bus war sehr fröhlich und ausgelassen, denn die Kinder konnten nicht nur mit einem Rucksack voll schöner Erinnerungen heimkehren.



FALLTRAINING

mit der AUVA

Die Schule hat die Aufgabe, Wissen und Fertigkeiten zu vermitteln und auch im Wesentlichen die Sport- und Bewegungserziehung zu leisten.

Die AUVA unterstützt die Schule dabei und versucht, zu diesen Grundprinzipien des Lernens auch Sicherheit mitzuliefern.

Spielerische und spannende Variationen um das Thema ermöglichen die Entwicklung und Stärkung des Sicherheitsbewusstseins der Schüler:innen.

Im Vor- und Volksschulalter haben Kinder einen sehr ausgeprägten Spieltrieb und ausgezeichnetes Lernvermögen im motorischen Bereich. Deswegen sollte man dieses Lernalter für motorisches Training (koordinativ und konditionell) und vor allem für spielerische Übungen nutzen.

Das Falltraining der AUVA ist ein ganz wichtiger Bestandteil, denn es hilft Kindern, das richtige Verhalten bei Stürzen im Alltag zu erlernen und zu automatisieren.

BEWEGUNG UND SPORT

Schwimmunterricht



Unsere Schwimffahrten waren jedes Mal ein schönes Erlebnis für die Kinder.

Ganz eifrig übten die Mädls und Burschen für ihre Schwimtabzeichen.

„
Vielen Dank an die Marktgemeinde St. Martin für die großzügige Unterstützung.“

HERZLICH WILLKOMMEN

Yeseniia Myrhorodska besucht seit März die 1. a. Das ukrainische Mädchen wurde von den Kindern sofort liebevoll in die Klassengemeinschaft aufgenommen.

Wir möchten ihrer Familie auf diesem Weg noch einmal alles Gute in Österreich und Yeseniia eine schöne Zeit bei uns in der Klasse wünschen!



DER KLASSEN RAT Gemeinsam Demokratie lernen

Ein Praxisprojekt von Past Magdalena und Schmidberger Mario.

Im Zuge eines Praxisseminares der Pädagogischen Hochschule OÖ durften wir ein Projekt in einer Schule unserer Wahl durchführen.

Wir wählten die VS St. Martin, die Klasse 4 b mit der Klassenlehrerin Susanne Oberngruber, da wir dort schon sehr positive Praxiserfahrungen machten.

Unser Thema, welches wir mit der Klasse erarbeiten wollten, war der Klassenrat.

Es handelt sich dabei um eine regelmäßige Diskussionsrunde mit allen Beteiligten der Klasse.

Im Vorhinein werden Beschwerden, Wünsche oder Komplimente in Form von Zettelnachrichten in dafür vorgefertigte Boxen geworfen.

Diese werden dann gemeinsam in einer sogenannten **Klassenratssitzung** diskutiert und besprochen.

Aufgrund von verschiedenen Rollen wie „Vorleser:in“, „Ruhewächter:in“ oder „Vorsitzende:r“, welche im Halbjahrestakt durch realitätsgetreue Wahlen gewählt und von den Kindern selbst ausgeübt werden, bekommt die Diskussionsrunde einen gewissen Ordnungsrahmen.

Ziel ist es, dass die Kinder **selbstständig im Plenum zu Lösungen für ihre Probleme gelangen** und auch verstehen, wie man Mitmenschen eine Freude machen kann.

Sie lernen dabei **Empathie zu zeigen**, ihre **eigene Meinung zu äußern**, andere Kulturen und Meinungen **wertzuschätzen**, wie man **Konflikte löst** und mit anderen **lösungsorientiert kommuniziert**, von ihrem **Mitbestimmungsrecht** Gebrauch zu machen und wie man **Vertrauen in seine Mitmenschen** aufbaut.

Die gemeinsam gefundenen und besprochenen Lösungsansätze werden in einem Protokollheft festgehalten, welches für die ganze Klasse verfügbar ist, damit sie ihre Diskussionsergebnisse jederzeit einsehen können.

Die Rollen wurden verantwortungsbewusst durchgeführt und es konnten viele Probleme geklärt und aus der Welt geschafft werden.

Das Projekt war ein voller Erfolg und bei einer Reflexionsrunde mit der Klasse bekamen wir ausschließlich positives Feedback von den Kindern.

Die Idee des Klassenrates wurde auch von der Klassenlehrerin an weitere Kolleginnen der St. Martiner Volksschule weitergegeben, welche mittlerweile die Diskussionsrunde in ihrer eigenen Klasse eingeführt haben.

Bericht von Mario Schmidberger und Magdalena Past



LINZTAGE Erlebnisreiche Tage

Mitte April erlebte die 3a Klasse besonders erlebnisreiche Tage in Linz.

Die Kinder waren sehr beeindruckt von den vielen Sehenswürdigkeiten. Am Hauptplatz bei der Dreifaltigkeitssäule genossen wir im Sonnenschein ein leckeres Eis.



SPANNENDER UNTERRICHT Feldhasen und Kaninchen

Die zweiten Klassen lernten im Sachunterricht vom Feldhasen und dem Kaninchen.

Anschließend hatten die Kinder der 2a die Gelegenheit bei einer Mitschülerin Kaninchen der Rasse Mini Lion Lop zu streicheln und zu beobachten.

Nach diesem interessanten Lehrausgang mussten sich wahrscheinlich einige Eltern der Diskussion stellen: „Darf ich auch ein Kaninchen haben???“



Liebe Schülerinnen und Schüler, lieber Lehrerinnen der Volksschule!

Nochmals ein herzliches Danke für eure schöne **gesangliche Überraschung zu meinem 50. Geburtstag**, ihr habt mir damit eine große Freude bereitet! Als Dankeschön gab es ein paar Tage später im Schulhof Eis für ALLE!



Liebe Grüße
Euer Bürgermeister



MITTELSCHULE

BERICHTE VON DIR. OSR. MANFRED SPENLINGWIMMER

ERFOLGE

4-facher Erste Hilfe-Bezirkssieger

St. Martins Mittelschüler sind 4-facher ERSTE HILFE-Bezirkssieger und konnten auch beim Landesbewerb in Kremsmünster ihr Können zeigen. Teamgeist, Courage und Selbstvertrauen sind neben dem

Können die Voraussetzung, schnell und richtig anzupacken und stellen darüber hinaus ein sehr stolzes pädagogisches Ziel dar. Danke an ihre Lehrbeauftragten Alexandra Pröller und Viktoria Stadlbauer.



Erfolgreiche Sportbewerbe

Unsere Schulsportler können sich mit ihren Fähigkeiten bei allen Bewerben messen und sind recht erfolgreich. Allem voran steht aber die Freude an Sport und Bewegung und die Motivation, sich auch den Wettkämpfen zu stellen. Wir bei den Snowboard-LM, spielten höchst erfolgreich in der Schülerliga Fußball und ausgezeichnete Turniere in Volley- und Faustball. Wir freuen uns über die Vielfalt und die vielen Erfolge!



1. - 3. KLASSE

Notebooks für alle

Inzwischen sind die 1. bis 3. Klassen mit Laptops ausgestattet.

In kleinen Schritten lernen und erleben sie den bereichernden Einsatz im Unterricht. Sie freuen sich über das eigene Gerät, die individuelle Einrichtung und (Daten-)Pflege.

Dazu laufen Lehrerfortbildungen mit entsprechenden Schwerpunkten.

BELIEBTE SCHULVERANSTALTUNGEN Entspanntes Zusammensein

Mit großer Freude sind wir schon das ganze Schuljahr über unterwegs und genießen die netten Programme.

Die 4. Klassen hatten als würdigen Abschluss ihrer fleißigen Mittelschulzeit eine ganze Reihe von besonderen Angeboten: **Wienwoche** im Herbst und spannende **Sprach- und Kulturreisen** nach London, Verona und Valencia



Weiters fanden statt:

Englisches Theater, DIGI-Workshops zu Handy und Internet, ein Sexualpädagogischer Workshop, ein Demokratieworkshop, ein Selbstverteidigungskurs für Mädchen, die Euro-Challenge, Exkursionen, Ausstellungsbesuche und Ausflüge, ein stimmungsvoller Ostergottesdienst im Rahmen eines großen Projektes zu „Nachhaltigkeit“ und Wiedereröffnung unseres „Roten Kastens als Kleiderbörse“.



Die Schüler:innen der 1. Klassen hatten herrliche, actionreiche und sportliche **Sommersporttage** in Spital am Phyrn.

Die 2. und 3. Klassen erlebten eine wunderschöne **Wintersportwoche** im alpinen Gosau.



Auch in der Schule bereichern wir unseren Schulalltag mit vielen wertvollen Projekten wie **„English in Action – a fantastic experience“** mit Native Speakers aus England, Schottland und Irland.



Besonders gefragte Highlights sind auch immer die Talente-workshops an unserer Schule wie:

Herstellung von Naturkosmetik, Konstruktion von Rotationskörpern am PC, Lego Mindstorms – Arbeiten mit Robotern, Freier Fall auf Schienen – Umgang und Berechnung von Kräften uvm.



▶ Aktuelle Infos durch den Lauf des Schuljahres sind ständig auf unserer Homepage zu finden: www.ms-sankt-martin.at



😊 DANKE ...

- den **Lehrer:innen** für ihr **großes Engagement, die Vorbereitung und Durchführung** dieser fachlichen aber auch sehr erlebnisorientierten Veranstaltungen.
- euch **Eltern** für die Bereitschaft, das euren Kinder zu ermöglichen und zu finanzieren.
- dem **Elternverein**, Obmann Alexander Scharrer, für die großzügige Finanzhilfe zu den Workshops „Handy und Internet“ für alle 2. und 4. Klassen!
- der **Raiffeisenbank** für die vielen netten Geschenke zum Zeichen- und Malwettbewerb für die besten Arbeiten!



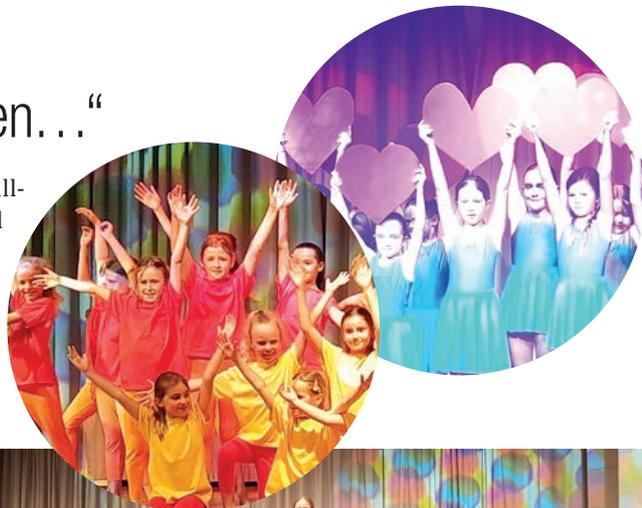
LANDESMUSIKSCHULE
BERICHT VON MARTINA HOFER

AUFFÜHRUNG
Tanzabend „Manchmal im Leben...“

Die Musikschule St. Martin veranstaltete am 26. Mai die all-jährliche Tanzaufführung. Diesmal mit dem Titel „Manchmal im Leben...“

Neun Tanzgruppen bzw. 75 Tänzerinnen zeigten die einstudierten Choreographien auf der Kultursaalbühne.

Die Begeisterung der jungen Tänzerinnen war nicht zu übersehen und sprang auch aufs Publikum über.



Wir wünschen unseren Schüler:innen und Lehrer:innen sowie ihren Familien
schöne Sommerferien, gute Erholung und eine Menge Spaß!

„SOMMER-HAUSAUFGABEN“ - Wir freuen uns über das eine oder andere Foto davon!

Singe mit den Vögeln um die Wette!

Bringe jemanden zum Lachen!

Konstruiere ein fantastisches Bauwerk!

Tanze im Regen!

Versende eine Postkarte!

Probiere 5 Lebensmittel, die du angeblich nicht magst.

Laufe barfuß über Sand, Kies, Wiese und durch Wasser.

Mache ein Foto vom Sonnenuntergang!

Dreh dich im Kreis, bis dir schwindelig ist.

OBERÖSTERREICHWEITE AKTION Lange Nacht der Bibliotheken

Im Rahmen der oberösterreichweiten Aktion „Lange Nacht der Bibliotheken“ am 21. April veranstaltete die öffentliche Pfarrbücherei einen **Filmabend FÜR DIE GANZE FAMILIE mit dem Kinderfilm „Der Fall Mäuserich“**.

Wir freuten uns riesig über einen prall gefüllten Saal und die Kinder über jede Menge Popcorn!



TIPP:

Filme kann man jederzeit über die Bücherei-Lesernummer GRATIS ONLINE STREAMEN – nutzt diese kostengünstige Variante! Nähere Info bei uns in der Bücherei.

BÜCHEREI-TEAM Danke für die Unterstützung

Mit Anfang des Jahres ist **Anne Stöttner** aus unserem Team ausgeschieden. Wir bedanken uns aufs Herzlichste für ihre Unterstützung und Mitarbeit in den letzten 8 Jahren!

BÜCHEREI-TEAM Neue Mitarbeiterin

Neu in unserer Runde dürfen wir **Barbara MATTLE** begrüßen – schön, dass sie uns in unserem Team unterstützt:

„Mein Name ist Barbara Mattle. Ich lebe mit meiner Familie seit 18 Jahren in Ritzersdorf und arbeite in der Volksschule Altenfelden als Sonder-schullehrerin.

Neben dem Reisen, Wandern, Tanzen und vielem mehr ist eines meiner größten Hobbies das Lesen.

Daher freut es mich sehr, dass ich seit Beginn des Jahres das Bücherei-team beim Ver-leih und den vielen Arbeiten im Hintergrund unterstützen darf und be-danke mich für die herzliche Aufnahme im Team.“



HINWEIS Aktionen in der Bücherei

😊 BLIND DATE

Lass dich überraschen und nimm ein „verpacktes“, aber kurz beschriebenes Buch mit.....

😊 LESEPASS

In den Sommerferien gibt es für die Kinder in gewohnter Weise die Leseinitiative des Landes OÖ. In einem LesePASS werden die gelesenen Bücher eingetragen. Am Ende der Ferien nehmen diese an einem Gewinnspiel teil.

😊 GRATIS-FERIENAKTION Spiele und DVDs

In den Sommerferien ist die Ausleihe von jeweils 1 DVD oder 1 Spiel GRATIS!!!

BITTE VORMERKEN:

LEBEN IN DER STEINZEIT – Ferienspaß-Aktion | 24. August 2023



FRÜHJAHR 2023

Viele tolle Veranstaltungen

Die Gesunde Gemeinde St. Martin organisierte ein umfangreiches Angebot mit den verschiedensten Workshops und Vorträgen über Körper und Geist für Jung und Alt.

- Im März fand der Vortrag „Herzengesundheitsangelegenheiten“ mit Dr. Höllinger statt. Aus den freiwilligen Spenden konnten € 200,- an die Herzkinder Oberösterreich übergeben werden.



- Von den freiwilligen Spenden vom Krebspräventions-Vortrag mit Dr. Fuchs und Diätologin Andrea Kasper-Füchsl konnte die Gesunde Gemeinde € 400,- an die ÖÖ Krebshilfe spenden.



- Beim 4-teiligen Smo-veykurs Ende März und Anfang April wurden Technik und Fitness mit den Smo-veyrings sowohl indoor als auch im Freien gestärkt.



- Der Stammtisch für pflegende Angehörige organisierte Ende April den Kinästhetik Workshop „Bewegen statt heben!“ im BAH Kleinzell.

Den pflegenden und betreuenden Angehörigen wurde das Grundwissen von Kinästhetik erklärt sowie im praktischen Teil die Lagerung und der Transfer vorgezeigt und geübt.

- Drei Physiotherapeut:innen luden zum Workshop „Gesund älter werden – Körper und Geist in Balance“ ein. Der Workshop beinhaltete einen Vortrag zum Thema Risikoverminderung einer Demenzerkrankung, durch ein körperlich aktives Leben mit integriertem Bewegungsprogramm.

- Zum Thema Sommer.Hitze.Sonne erfuhr man im Vortrag am 11. Mai viel Interessantes von Dr. Christoph Weilnböck. Einen Überblick und die wichtigsten Tipps zu diesem Thema finden Sie im Bericht „Gesundheit und Klimawandel“ von Dr. Christoph Weilnböck auf der Seite 34.

- Den Schluss der Gesundheitsveranstaltungen im Frühjahr bildete am 2. Juni 2023 der Vortrag „Trittsicher und Mobil – Sturzprävention der Österr. Gesundheitskasse.“ Aufbauend auf diesen Vortrag wird es ab September einen Präventionskurs geben. Sobald die Termine feststehen, werden diese veröffentlicht.

OBERÖSTERREICH RADELT Jetzt mitradeln & gewinnen!

Die Gesunde Gemeinde beteiligt sich an der Aktion „ÖÖ radelt“, welche noch bis 30. September 2023 läuft.

- Jede Radfahrt zählt! Trage deine Kilometer in der „radelt-App“ oder auf ooe.radelt.at ein!



Unter den Teilnehmer:innen gibt es tolle Preise zu gewinnen!

Die Schüler:innen unserer Mittelschule radeln schon fleißig und haben bereits viele Kilometer eingetragen!

12.401 km gefahrene km	2.187,54 kg Eingespartes CO ₂ **	Stand: 01.06.2023
Aktive Teilnehmende *	48	
km pro Teilnehmer	258,35 km	
CO ₂ entspricht Waldfläche von	109,38 m ²	
Gespartes Geld ***	4.278,4 €	
Verbrannte Kilokalorien	369.351,4 kcal	

BERICHT ZUM VORTRAG „SOMMER.HITZE.SONNE“

von Dr. Christoph Weiböck

Gesundheit und Klimawandel

Der Klimawandel wird uns in Zukunft mit vielen Veränderungen unseres täglichen Lebens fordern, so auch im Gesundheitsbereich. Daher ist es wichtig zu wissen, was auf uns zu kommt, damit wir uns gut darauf vorbereiten können.

Die veränderten klimatischen Bedingungen bringen es mit sich, dass **neue Tier- und Pflanzenarten** bei uns heimisch werden. Dadurch müssen wir einerseits mit einer verlängerten und veränderten Pollensaison zurecht kommen, andererseits mit den **neuen Krankheiten**, welche die neuen Tierarten vielleicht mitbringen.

TIPPS:

Den **Impfstatus immer aktuell** zu halten, ist daher sehr wichtig und es zahlt sich aus, beim nächsten Besuch des Hausarztes zu überprüfen, ob nicht die eine oder andere Auffrischung oder neue Impfung fällig ist.

Die **Ansiedlung neuer Insekten** (vor allem problematischer Mückenspezies) lässt daran denken, dass die Anschaffung von **Fliegengittern** für die wichtigsten Fenster eine gute Investition darstellt.

Auch Hitzeperioden werden heißer und häufiger.

Besonders gefährdet sind ältere Menschen, Säuglinge, Menschen in Risikoberufen, sowie akut und chronisch Kranke. Gefährlich ist vor allem der Beginn von Hitzeperioden, hier heißt es, sich regelmäßig um Angehörige zu kümmern, die vielleicht zu einer dieser Risikogruppen gehören. Ein **Erste-Hilfe-Kurs oder Refresher** helfen dabei, Notsituationen souverän zu meistern.

Wichtig für Alle ist es, dass sich der Körper in extremen Hitzeperioden **regelmäßig erholen** kann. Ein kühler Schlafraum ist dabei essentiell, eventuell muss sogar eine Schlafgelegenheit in einem kühleren Teil des Hauses geschaffen werden. Durch Lüften und notfalls elektrische Kühlung kann die Nacht entsprechend entspannend gestaltet werden.

Ist dies nicht möglich, dann sollten **2 bis 3 Stunden pro Tag ein kühler Ort** aufgesucht werden.

Sonnenschutz ist ein Muss, dazu gehören auch entsprechende Kleidung aus hellem Naturmaterial (zB Leinen) und eine Kopfbedeckung, idealerweise ein breitkrempiger Hut. In der größten Hitze sollte man es vermeiden, im Freien unterwegs zu sein.

Auch **genügend zu trinken** ist von essentieller Bedeutung. Dabei ist es hilfreich, eine Wasserflasche bei sich zu tragen. Auch tägliches Abwiegen hilft dabei, Flüssigkeitsverlust frühzeitig zu entdecken.

Zu guter Letzt sollte das eigene Haus, die eigene Wohnung mit Beschattung sowie Garten und öffentlicher Raum mit entsprechenden **Schattenbäumen** ausgestattet werden, die das Klima angenehm halten und geselliges Zusammensein ermöglichen.

Die wichtigsten Maßnahmen im Überblick:

- Fliegengitter zum Lüften installieren
- auf passende Kleidung achten
- genug trinken
- Haus und Wohnung kühl halten
- Schattenplätze anlegen



EISWÜRFEL EINMAL ANDERS,...

Individuell zubereitete Eiswürfel machen jedes Sommergetränk zum „Hingucker“!

Frisch gepflückte, essbare Blüten aus dem Garten, der Wiese oder vom Wegrand (darauf achten, dass sie ungespritzt sind!), Kräuter, Obst,... ernten und in die Eiswürfelformen als Ganzes oder zerkleinert einlegen. Mit Wasser aufgießen, mehrere Stunden gefrieren lassen und anschließend in Getränken servieren.

Beispiele für Zutaten:

- Lavendel
- Thymian
- Gänseblümchen
- Holunderblüten
- Veilchen
- Rosen
- Kornblumen
- Ringelblumen
- Kapuzinerkresse
- Malven
- Zitronen



Fotoquelle Gesundheit.gv.at/© san_ta



MODERNE BÜROFLÄCHE ZU VERMIETEN Arbeiten im Grünen und doch zentral

Moderne Bürofläche in Mahring 36 zu vermieten (ca. 45 - 60 m²).

Sehr ruhig gelegen mit bester Infrastruktur. Bushaltestelle an B127 in unmittelbarer Nähe. Gesamte Büroinfrastruktur ist vorhanden (Glasfaser-Internet, Netzwerk, Teeküche, Parkplätze), Mitbenützung Besprechungsraum.



▶ Besichtigungstermin und weitere Infos:
office@arttrade.at oder Thomas Hagenauer 0664 54 51 471

TAG DER OFFENEN TÜR 5.000 Besucher bei Biohort

Biohort eröffnete kürzlich sein drittes Werk in St. Martin i. M./Niederwaldkirchen. Es ist der größte Produktions- und Logistikstandort des Unternehmens. Aus diesem Anlass veranstaltete Biohort am 22. April einen großen „Tag der offenen Tür“ im neuen Werk 3 in St. Martin/Niederwaldkirchen.

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg: Bei perfektem Wetter besuchten über 5.000 Gäste das Firmengelände des europaweit führenden Herstellers von Geräthäusern, Boxen und Pflanzbeeten.

Besonders beeindruckt waren die Besucher:innen von den Betriebsführungen, bei denen unter anderem auch ein Blick in das **moderne neue Hochregallager** geworfen werden konnte, das mit **120 Meter Länge, 35 Meter Breite und 32,5 Meter Höhe** einzigartig in der Region ist.

Bei den Rundgängen konnten sich die Gäste außerdem über die verschiedenen Produktionsabläufe im Unternehmen und über die neue Lehrwerkstatt informieren.

Landeshauptmann vom Unternehmen beeindruckt

Um 13 Uhr erfolgte im Festzelt ein feierlicher Festakt mit Segnung durch Prälat Johann Holzinger und dem Besuch von LH Mag. Thomas Stelzer, der vom Neubau und der Leistungskraft des Unternehmens begeistert war.

Tolles Rahmenprogramm

Bereits am Vormittag sorgte der Musikverein St. Martin i. M. für eine ausgezeichnete musikalische Umrahmung im Festzelt, die am Nachmittag durch die Band „BradlBrass“ aus Niederwaldkirchen stimmungsvoll fortgesetzt wurde.

Kulinarisch wurden die Gäste von den Feuerwehren St. Martin, Plöcking und Niederwaldkirchen sowie den Ortsbäuerinnen aus Niederwaldkirchen versorgt.

Die gesamten Einnahmen der Speisen und Getränke beim Tag d. offenen Tür erhielten ausschließlich die Freiwilligen Feuerwehren und die Ortsbäuerinnen.

Da Biohort immer auf der Suche nach neuen Arbeitskräften ist und auch das Schwesterunternehmen Ascendor mit Sitz in Neufelden zusätzliche Mitarbeiter:innen sucht, wurde auf einem eigenen HR-Stand umfassend über die verschiedenen Berufsmöglichkeiten informiert.

Biohort wurde 2022 durch eine unabhängige Fachjury zum besten Familienunternehmen Österreichs gekürt.

Ein Gewinnspiel mit tollen Preisen für Groß und Klein rundete das Programm beim Tag der Offenen Tür ab.



Probst Johannes Holzinger, Bgm. Dr. Mag. Harald Haselmayr, Bgm. Manfred Lanzersdorfer, LH Mag. Thomas Stelzer, Dr. Josef Priglinger und DI Maximilian Priglinger

Bildquelle: Cityfoto

RAUSCHENDES ERÖFFNUNGSFEST STRASSER Steine

25 Millionen Euro investierte der oberösterreichische Produzent von Naturstein-Küchenarbeitsplatten in den vergangenen eineinhalb Jahren am Standort St. Martin im Mühlkreis. Am 7. Mai fand die offizielle Eröffnungsfest der neuen super-modernen Produktionshalle statt.



Beim Tag der offenen Tür hatten die Gäste (über 6.000!) Gelegenheit, die neue, rund 6.500 m² große Produktionsfläche zu besichtigen. STRASSER Steine produziert Natursteinarbeitsplatten für Küchen mit modernster Technologie und hohem Automatisierungsgrad.

Die Fertigstellung erfolgte vor wenigen Wochen gerade rechtzeitig, um die stetig steigende Nachfrage nach Natursteinarbeitsplatten für die Küche bewältigen zu können.

Im Fokus steht dabei das neueste Produkt:

Alpinova – eine Küchenarbeitsplatte, für deren Herstellung Abschnitte aus der Produktion und alte Natursteinküchenarbeitsplatten wiederverwertet werden können. Dieser **Re-Stoning-Prozess ist ein weltweit einzigartiges Verfahren.** STRASSER Steine hat damit für die Herstellung von Küchenarbeitsplatten als erstes Unternehmen einen nachhaltigen Kreislaufprozess entwickelt.

Nach der Segnung der neuen Produktionshalle durch Prälat Johannes Holzinger erfolgte der obligatorische Bieranstich.

Für die musikalische Umrahmung des Festtages sorgte die Musikkapelle St. Martin. Durch das Programm führte der bekannte ehemalige ORF-Journalist Roland Adrowitzer.

Auch Tags zuvor gab es schon Besuch vom ORF: Am **Mitarbeiter-Tag** sorgte nämlich das **Satiriker-Duo Stermann und Grisse**mann für Unterhaltung, bei der auch Unternehmenschef KR Johannes Artmayr und Special-Guest **Landesrat Markus Achleitner** auf gewohnte humorvolle Art von den zwei Künstlern auf die Schaufel genommen wurden.

“ **Regionaler Leitbetrieb**

„Unternehmen wie Strasser Steine sind das Rückgrat der oberösterreichischen Wirtschaft. Es sind die regionalen Leitbetriebe, die Arbeitsplätze und damit Wohlstand für die Menschen in ihrer Umgebung sichern. Dadurch konnte OÖ trotz schwieriger internationaler Rahmenbedingungen erstmals zu einer der 50 wettbewerbsfähigsten Regionen Europas werden. Qualität aus Oberösterreich setzt sich zu Recht auch weit über die Landesgrenzen hinaus durch. Die Investition in eine neue Produktionshalle ist ein deutliches Bekenntnis und Ausdruck des Vertrauens in den Wirtschaftsstandort Oberösterreich“, betonte **Landeshauptmann Thomas Stelzer** in seiner Ansprache.



”

MARTINI BETON PV-FASSADEN-ANLAGE Wichtiger Beitrag Energiewende OÖ

Innerhalb von fünf Jahren wurde der Standort von Martini Beton in St. Martin umfassend modernisiert. Herzstück der zukunftsfiten Gestaltung des Transportbetonwerkes ist die neuartige Photovoltaik-Fassadenanlage, die zu den größten in Österreich zählt.

Die Anlage umfasst eine Fläche von mehr als 1.200 m² und verfügt über eine Leistung von rund 182 kWp. Die speziellen – in Österreich gefertigten – Glas/Glas-Module setzen den Martini Beton Turm mit ihrem anthrazitfarbenen Design in Szene. Die PV-Fassade erspart rund 30 Tonnen CO₂ pro Jahr und **erzeugt jährlich mehr als 128.000 kWh** umwelt-

freundlichen Sonnenstrom – das entspricht dem Jahresenergieverbrauch von **rund 50 Einfamilienhäusern.**

An der Standorteinweihungsfeier am 5. Mai 2023 nahm unter anderem auch Wirtschafts- und Energie-Landesrat Markus Achleitner teil. Gesegnet wurde das Gebäude von Propst Johannes Holzinger.

Foto: Land OÖ / Andreas Krenn



SPARKASSE Sponsoring Erste Hilfe Bewerb

Im April 2023 stellten sich 17 Teams aus dem Bezirk Rohrbach den Herausforderungen des Erste Hilfe Bewerbs in der MS St. Martin.

Mit verschiedenen inszenierten Notfallsituationen wurden die Teilnehmer:innen konfrontiert und hatten diverse Aufgaben zu lösen. Aufgrund wochenlanger Vorbereitungen auf den Wettkampf konnten

die Teilnehmer:innen beweisen, dass sie diesen gewachsen sind. Und noch viel wichtiger, sie haben durch ihr erlerntes Wissen nun auch wertvolle Sicherheit erlangt, um in Ernstfall handeln zu können.

“ Wir sind stolz, dass wir durch unseren Sponsor-Beitrag ein kleiner Teil dieser großartigen Veranstaltung waren. ”



Sponsoring All together Party



Am 29. April fand zum 19. Mal die All together Party im empire St. Martin statt.

Bereits ab 16:00 Uhr konnte die **Wohltätigkeitsveranstaltung** besucht werden, bei welcher der **Reinerlös zur Gänze**

Menschen mit Beeinträchtigung im Bezirk Rohrbach zu Gute kommt.

Die Integration von Menschen mit Beeinträchtigung ist eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe und speziell dieses Event zeigt, dass alle Menschen willkommen sind.

Mit Alexander Eder als Special Guest stand einem ausgelassenen Feiern nichts im Weg. Regionalleiter Norbert Hofer hat sich diese Festlichkeit auch heuer nicht entgehen lassen und war wiederholt begeistert von der großartigen Stimmung im empire.

Schulvortrag Mittelschule

Ende Mai besuchten uns die Schüler:innen der 2. Klassen der Mittelschule St. Martin.

Die Schüler:innen erwartete ein Vortrag über die Aufgaben einer Bank, Onlinebanking, das Sparen und Finanzierungen. Außerdem erhielten sie **wichtige Tipps zum richtigen Umgang mit Geld.**

Ein Blick hinter die Kulissen der Filiale St. Martin rundete den kleinen Ausflug ab.



RAIFFEISENBANK

„Lebensretter“ neu in der Gemeindelaube

Bankstellenleiter Johannes Silber übergab den neuen Defibrillator an die Gemeinde. Dieser befindet sich in der Gemeindelaube und sorgt für noch mehr Sicherheit im Ort.



Ein herzliches DANKE für das Sponsoring des Defibrillators.

Die Bedienung ist einfach und wirklich FÜR JEDEN ZU MEISTERN. Sie wird durch eine **sprachliche Beschreibung der einzelnen Maßnahmen Schritt für Schritt** erklärt. Der Defibrillator soll vor allem beim Atem- und Kreislaufstillstand so früh wie möglich zum Einsatz kommen, darum ist es wichtig, dass der Ersthelfer schnell reagiert.

An **folgenden Standorten** sind Defibrillatoren in unserem Gemeindegebiet montiert:

- Rot-Kreuz-Haus, Landshaager Straße
- Gemeindelaube
- Asphaltstockhalle Aubachstadion (Sommermonate)
- Mittelschule (Wintermonate)



“Fit for Kids”

Viel Spaß und Freude wünscht die Raiffeisenbank den Kindern der beiden Kindergärten mit ihren neuen Spielgeräten.



Zeichenwettbewerb

Auch heuer wurden wieder viele kreative Zeichnungen zum Thema „Zusammenhalt“ von den Schüler:innen der Mittelschule abgegeben.

Wir gratulieren allen Gewinner:innen und Teilnehmer:innen zu den gelungenen Werken und wünschen viel Freude mit den Wasserbällen und Strandtüchern in der neuen Badesaison.



Mittelschule besuchte ihre „Schulbank“

Zu einer Führung durch das neue Haus und einem fachlichen „Kurzausflug“ ins Finanzwesen lud die Raiffeisenbank ein. Die Schüler:innen der 3. Klassen konnten sich dabei ein recht gutes Bild von den Tätigkeiten eines Bankmitarbeiters machen. Der Rundgang durch das neue, moderne Gemeinschaftsgebäude regte zu zahlreichen Fragen an. Danke für euer Kommen.



ROHRBACHER ERLEBNISBAD AQARO

Das modernste Erlebnisbad Oberösterreichs „AQARO“ in Rohrbach-Berg ist gerade im Entstehen und die große **Eröffnung ist für Dezember 2023** geplant.

Das Erlebnisbad hat viele Vorteile und Attraktionen zu bieten:

- Sportbecken
- Familienbecken
- Babylandschaft
- zwei Sprungtürme
- eine Boulder- bzw. Kletterwand
- eine Aqua-Cross-Anlage
- eine 55 Meter lange Rutsche



“

Das neue Erlebnisbad in Rohrbach wird nicht nur für unsere Familien ein beliebtes Freizeit- und Ausflugsangebot werden, auch der Schulschwimmunterricht kann dann in Rohrbach stattfinden, so Bgm. Manfred Lanzersdorfer.

”

INFOABEND

**Erneuerbare Energie-Gemeinschaft (EEG)
Umspannwerk Partenstein**

27.06.2023 - 18:00

Gemeindesaal St. Martin

Energiegemeinschaft Umspannwerk Partenstein entsteht

Im Gebiet vom Umspannwerk Partenstein, ist gerade die erste Energiegemeinschaft der Firma NEOOM in der Gründungsphase, Sie können bald mitmachen. Wie genau **i** die Anmeldung funktioniert und welche Vorteile eine Energiegemeinschaft bietet, darüber informieren wir, die KEM Donau-Böhmerwald und die Firma NEOOM, am 27.06.2023 um 18:00 Uhr im Gemeindesaal St. Martin.



Fotocredit: Österreichische Koordinationsstelle für Energiegemeinschaften im Klima- und Energiefonds

Das Umspannwerk Partenstein erstreckt sich über folgende Gemeinden: Herzogsdorf, Kirchberg, Kleinzell, Lembach, Neufelden, Niederwaldkirchen, St. Johann, St. Martin, St. Peter, St. Ulrich und Lacken (Gemeinde Feldkirchen). Es werden alle potenziellen Mitglieder der Energiegemeinschaft im Gebiet des Umspannwerks Partenstein herzlich eingeladen zur Infoveranstaltung zu kommen.

Um besser planen zu können wird vorab um eine Anmeldung gebeten. Die Veranstaltung ist mit 80 Teilnehmern begrenzt. Bitte einfach folgenden QR-Code scannen und anmelden. Vielen Dank! Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Kontakt
Mario Schiefermair
KEM Donau-Böhmerwald
0660 300 18 11
schiefermair@donau-boehmerwald.info



AUS DEN VEREINEN



FF ST. MARTIN BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

AUSBILDUNG Truppführerabnahme 2023



Eine Änderung im Ausbildungswesen der Freiwilligen Feuerwehren macht es seit 2021 erforderlich die Truppführerabnahme, als Basis für weitere Lehrgänge zu absolvieren.

So traten bei der Abnahme am 8. April insgesamt 20 Kameraden unserer Feuerwehr erfolgreich an. Gratulation nochmals an dieser Stelle – mit eurer Wissensbereitschaft sichert ihr die Zukunft unserer Wehr!

EHRENTAG DER FEUERWEHREN Florianimesse

Zu Ehren des Hl. Florian rückten die drei St. Martin Feuerwehren mit einer beachtlichen Anzahl an Feuerwehrmännern/-frauen und Jungfeuerwehrmännern/-frauen zur traditionellen Floriani-Messe aus.



TAUCHER Übung am Feldkirchner Badeseesee

Am 22. April fand eine spannende Übung der Feuerwehrtaucher am Badeseesee in Feldkirchen statt. Organisiert wurde die Übung vom Tauchstützpunkt 1, der insgesamt 35 Taucher mobilisiert hatte.

Das Ziel der Übung war es, einen Tresor und eine Tasche zu finden und zu bergen. Trotz schlechter Sicht konnten beide Gegenstände nach kurzer Zeit lokalisiert und mittels Hebeballon geborgen werden.

Ein herzliches Dankeschön dem Stützpunkt 1 für die hervorragende Organisation!



„VON MENSCH ZU MENSCH“ All Together Party

Unter dem Motto „Von Mensch zu Mensch! Dein Handicap ist nur im Kopf - Glück kennt keine Behinderung“ gab es heuer wieder die All together party im Empire St.Martin. Auch unsere Feuerwehr durfte bei diesem tollen Event wieder dabei sein.



GRUPPENÜBUNGEN Szenario Verkehrsunfall

Im Monat April fanden in unserer Feuerwehr Gruppenübungen statt, die sich mit der technischen Menschenrettung nach Verkehrsunfällen beschäftigten. Dabei wurden verschiedene Szenarien geübt, um im Ernstfall bestens gerüstet zu sein.

Hervorzuheben gilt es hier unsere **TRT-Mannschaft (Technical Rescue Team)**, die sich im Juni wieder an internationalen Wettbewerben mit den schwierigsten Szenarien rund um das Thema Verkehrsunfall mit aller Welt matchen.

Vom Wissensgewinn profitiert hier die ganze Wehr – danke für euren zusätzlichen Einsatz!



START IN DIE BEWERBSSAISON Abschnittsbewerb im Aubachstadion

Traditionell fand am Pfingstmontag der Feuerwehrleistungsbeerb des Abschnittes Neufelden statt - veranstaltet von der FF Plöcking.

Seitens der Aktiven stellt unsere Wehr heuer **3 Bewertungsgruppen**.

Leider konnte Gruppe 1 nicht die Erwartungen an den Bezirksbewerbsauftakt erfüllen und so schlichen sich bei einer Zeit von 31,69 zusätzlich Fehlerpunkte ein. St. Martin 2 und 3 starteten heuer in der Wertungskategorie 1. Trotz Fehlerpunkte und ausbaufähiger Zeit konnte sich Gruppe 2 den Sieg in der Wertung Bronze ergattern.

Unsere Youngsters aus der Gruppe 3 mischten ebenfalls mit Fehlerpunkten im Mittelfeld mit.

Perfekt lief der erste Wettbewerb hingegen für die Jugendgruppen.

So sicherte sich St. Martin 1 mit einer Fabelzeit von 39,51 den Tagessieg in der Wertung Bronze sowie den Sieg in der Wertung Silber.

St. Martin 2 reihte sich mit Fehlerpunkten in Bronze und Silber dahinter ein. Unsere Gruppe 3 mit einem Gesamtalter von 95 Jahren durfte sich über eine großartige Erfahrung vor heimischem Publikum freuen!

Sowohl das Wetter, als auch die Organisation und Infrastruktur waren auf Neue perfekt.

Gratulation an unsere Gemeindegemeinschaften aus Plöcking!

KUPPELCUP SAISON 2023 Erfolgreicher Start

„Alle Jahre wieder“ machten sich **6 Kuppelteams** am Weg zum Kuppelcup in Pehigen (Bez. Vöcklabruck).

Dort konnten sich St. Martin 1 und 2 bis ins Halbfinale durchkämpfen. Schlussendlich sicherte sich St. Martin 2 - **Platz 3** und die Gruppe 1 den **Tagessieg**. Die Tagesbestzeit konnte noch zusätzlich gewonnen werden.

Einen **Doppelsieg** konnte unsere Wehr außerdem beim Kuppelcup in **Peilstein** erzielen. Hier musste im Finale Gruppe 1 der Gruppe 2 den Vortritt lassen.

Ein Sieg, der für die kommende Saison sicher beflügelt.



LÖSCHZWERGE Ausflug zur Berufsfeuerwehr

Die Löschzwerge fahren gemeinsam mit der Jugendgruppe zur Berufsfeuerwehr Linz.

Eine spannende Besichtigung der Fahrzeughallen mit vielen Spezialfahrzeugen beeindruckte alle sehr. Anschließend durften die Kinder selbst Hand anlegen und mit dem Strahlrohr ihr Können unter Beweis stellen.



Zum krönenden Abschluss gab es noch einen Ausflug mit dem Kranfahrzeug in luftige Höhen. Danke an die Berufsfeuerwehr für diesen tollen und interessanten Nachmittag.

JUGENDGRUPPE Leistungsabzeichen in Gold

Am 29. April 2023 wurde das Feuerwehrjugend Leistungsabzeichen in Gold erfolgreich abgelegt.

Wir gratulieren zur erbrachten Leistung und bedanken uns bei den Ausbilder:innen für ihr Bemühen.



Jana Saxenhofer, Elisa Pointecker, Caroline Wagner, Jakob Weiß und Tobias Ritzberger

Hui statt Pfui



Auch in diesem Jahr waren wir mit der Jugendgruppe bei der Müllsammelaktion in der Gemeinde St. Martin aktiv.

Leider wird nach wie vor viel Müll am Straßenrand entsorgt. Auf der Straße von Plöcking nach Untermühl wurden auf einer Strecke von ca. 300 m über 100 Getränkedosen gefunden.

Vielen Dank an unsere Jugendlichen und den Betreuer:innen für diese Müllsammlung.

AKTIVGRUPPE THL Abnahme

Am 28. April stellten sich drei Gruppen mit insgesamt 17 Teilnehmer:innen der Leistungsprüfung für Technische-Hilfeleistung.

Je eine Gruppe in Bronze, Silber und Gold konnte nach der sehr guten

Vorbereitung das Gelernte bei den Prüfungen umsetzen und so das Leistungsabzeichen in Empfang nehmen.

Herzliche Gratulation!



Leistungsprüfungen

Funkleistungsabzeichen in Bronze
Philipp Ennsbrunner
Markus Ennsbrunner



Funkleistungsabzeichen in Silber
Severin Silber, Kevin Rottinger,
Daniel Polaschek, Alexandra Gruber
und André Schwarz



Funkleistungsabzeichen in Gold
Stefan Schöftner



Wir gratulieren allen zur bestandenen Leistungsprüfung und danken euch für euren Einsatz.

Abschnittswettbewerb

Am Pfingstmontag wurde bei strahlendem Sonnenschein der erste heurige Feuerwehr-Leistungsbewerb im Bezirk Rohrbach, des Abschnittes Neufelden im Aubachgelände von unserer Wehr organisiert.

Insgesamt nahmen daran **161 Jugendgruppen und 90 Aktivgruppen** teil.

Die Jugendgruppe Plöcking 1 sicherte sich in der Leistungsgruppe 1 jeweils den ersten Rang in Bronze und in Silber. Herzliche Gratulation zu dieser ausgezeichneten Leistung.

Die Jugendgruppe St. Martin 1 erreichte in der Bezirksliga einen ersten Rang in Bronze und Silber.

Wir gratulieren zu diesen hervorragenden Leistungen sowie allen Aktivgruppen aus St. Martin zu ihren hervorragenden Ergebnissen.

Herzlichen Dank an unsere Sponsoren, die uns mit Pokalspenden unterstützten. Und zu guter Letzt ein großes Lob an alle fleißigen Feuerwehrmitglieder:innen und all den Helfer:innen für die großartige Mitarbeit.



Foto: Josef Leibetseder



FF NEUHAUS-UNTERMÜHL BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

BESONDERS WICHTIGER EINSATZ Im Auftrag unserer Natur

Die Ortsbildpflege, die Umwelt und die Natur sind Anliegen, die der Freiwilligen Feuerwehr Neuhaus-Untermühl am Herzen liegen.

Bevor Gräser und Sträucher zu wachsen beginnen und achtlos weggeworfenen Müll verdecken, machten sich zahlreiche Feuerwehrmitglieder und Kinder am 18. März 2023 auf den Weg, um das gesamte Gebiet von Untermühl, Partenstein und bis in die Exlau vom herumliegenden Müll zu befreien. Manch seltsame und manch interessante Dinge wurden gefunden.



“ Wir sind stolz auf unsere Heimat und freuen uns, dass wir die gesamte Gegend sauber und fit für die Besucher:innen und Bewohner:innen machen konnten. ”

TERMINVORSCHAU

Veranstaltungen unserer drei Feuerwehren

BITTE VORMERKEN:

9. JULI 2023 | FF NEUHAUS-UNTERMÜHL

Mühlviertler Zillenbewerb

Das Rennen beginnt um 08:30 Uhr an der Lände der Donau in Untermühl.

Die Siegerehrung wird ab ca. 14:30 Uhr stattfinden.

11. - 13. AUGUST 2023 | FF PLÖCKING

Neuhauserfest

18. - 20. AUGUST 2023 | FF ST. MARTIN

Urwaldfest



Die Feuerwehren St. Martin, Plöcking und Neuhaus-Untermühl freuen uns auf zahlreiche Besucher:innen und tolle Veranstaltungen.



ROTES KREUZ BERICHT VOM ORTSSTELLENLEITER

PFLICHTSCHULUNG Helfen will gelernt sein

Damit wir auch im Notfall einen kühlen Kopf bewahren, fand im April die jährliche Pflichtschulung in der Ortsstelle statt. Auf zahlreichen Stationen wurde altes Wissen aufgefrischt, Neues erlernt und gemeinsam geübt und auch gelacht.



WAHL UND EHRUNGEN Ortsstellenversammlung

Am 14. April 2023 fand unsere bereits 40. Ortsstellenversammlung statt.



Neben zahlreichen Beförderungen wurden auch unsere Urgesteine **Leopold Rechberger und Karl Mahringer für ihre 40-jährige ehrenamtliche Tätigkeit als Rettungssanitäter** geehrt. Auch nach so vielen Jahren, sind sie mit Begeisterung im Dienst für die Menschen unterwegs.



Bei der Wahl des Ortsstellenausschusses wurde **Stefan Eckerstorfer erneut zum Ortsstellenleiter** gewählt.

“ Danke Poid und Karl für eure jahrelange, tatkräftige Unterstützung und Expertise! Wir freuen uns auf viele weitere Jahre mit euch! ”

Etablierung einer neuen JRK Gruppe

Mit Herbst 2023 startet für Kinder ab der 4. Klasse Volksschule das **Jugendrotkreuz St. Martin**.

Gemeinsam werden alle zwei Wochen spielerisch die Erste Hilfe, die Grundsätze des Jugendrotkreuzes und viele weitere Themen erlernt. Bei Ausflügen, Spiele, Übernachtung auf der Ortstelle und anderen gemeinsamen Unternehmungen kommen Spaß und Freundschaften nicht zu kurz.



Zusätzlicher Termin für **JRK Schnupperstunde**
2. Juli 2023 um 14 Uhr
Rot Kreuz Ortsstelle St. Martin i. M.

▶ Informationen und Anmeldung bei:
Jasmin De Lorvin, 0664 13 18 729
jasmin@delorvin@o.rotekruz.at

Neuer Zivildienstler

Seit Anfang Mai dürfen wir **Michael Resch** aus St. Martin (Bimberg) bei uns begrüßen. Wir wünschen Michael alles Gute und viel Freude auf der Dienststelle.





KONZERT Open Air Konzert in der Granit Arena

Nach einigen Wochen mit weder warmen noch sonnigem Wetter meinte es der Wettergott am 20. Mai 2023 zum Glück gut mit uns und so konnten wir wie geplant unser Open Air Konzert in der Granit Arena durchführen.



Mit bekannten **Hits, Medleys und Gesang aus den 80er-Jahren** heizten wir zusätzlich ordentlich ein.



An dieser Stelle gratulieren wir nochmals allen Solistinnen und Solisten zu ihren äußerst gelungenen Auftritten. ”

Die ersten beiden Hits gab das Jugendblasorchester St. Martin/Altenfelden unter der Leitung von Susanne Kepplinger und Magdalena Hartl zum Besten. Gratulation zu eurer tollen Leistung. Es macht Spaß und Freude euch beim Musizieren zuzuhören!

Ein herzliches Dankeschön an:

- **Hannah Hartl**, welche uns mit ihrem Gesang verzauberte
- unsere beiden Musikerinnen **Carina Pusch und Susanne Kepplinger**, die im Vorfeld einiges an Zeit investierten, um uns mit den lustigen Kurzvideos auf Social Media zu unterhalten
- **Vera Kepplinger** für die charmante Moderation durch den Abend
- den **Kulturverein Erlebniswelt Granit**, welcher für die kulinarische Verpflegung sowohl während als auch im Anschluss an das Konzert sorgte
- unsere **zahlreichen Konzertbesucher:innen** die unserer Einladung in die Granit Arena folgten. Es ist eine große Freude zu sehen, dass sich die lange Probenphase gelohnt hat. Euer Kommen und euer Applaus sind die größte Belohnung für alle Musiker:innen!
- unseren beiden **Kapellmeister Martin Falkner und Stefan Reinthaler**, die mit viel Geduld und Mühe mit uns geprobt haben, um diesen Konzertabend überhaupt erst möglich zu machen



ÜBERGABE MUSIKALISCHE LEITUNG Martin Falkner an Stefan Reinthaler

Im Zuge unseres heurigen Konzertes übergab Martin Falkner zur Halbzeit den Taktstock und somit die zukünftige musikalische Leitung des Musikvereins St. Martin an Stefan Reinthaler.

Mit dem Stück „ein Leben lang“ bedankte sich der gesamte Musikverein klangvoll bei Martin für sein Wirken.

“ Ein riesiges Danke, dir lieber Martin, für deine Geduld, deine Ausdauer und vor allem für deine Freude an der Musik, welche du in jeder Probe versucht hast an uns weiterzugeben. Wir freuen uns schon, dich wieder in unseren Musikerreihen begrüßen zu dürfen. Ebenfalls ein riesiges Danke, dir lieber Stefan, dass du die musikalische



Leitung übernimmst. Wir freuen uns schon, mit dir als Kapellmeister musizieren zu dürfen. ”



JUGENDBLASORCHESTER VS besuchte uns im Probelokal

Vor kurzem empfangen wir die 3. und 4. Klassen der Volksschule St. Martin bei uns im neuen Probelokal am Marktplatz. Für einen Großteil der Kinder war es das erste Mal, dass sie das neue Probelokal bestaunen konnten.

Die **Gesellschaft und Gemeinschaft** zählen zu den wichtigsten Werten bei uns im Musikverein. Dies versuchten wir den Kindern nach einer kurzen Begrüßung im großen Proberaum zu vermitteln.

In der Gemeinschaft der jeweiligen Klasse dirigierten und musizierten die Schüler:innen gemeinsam mit uns Musiker:innen.

Mit vollem Enthusiasmus gaben die Kinder gemeinsam den Einsatz, übten lauter und leiser zu werden und gaben den Takt und Rhythmus für die Musiker:innen vor.

In verschiedenen Gruppen wechselten die Schüler:innen zwischen **drei Stationen – den Holzblas-, den hohen Blechblas- und den tiefen Blechblasinstrumenten.**

Mit großer Begeisterung lernten die Kinder die Unterschiede der verschiedenen Instrumentengruppen kennen und probierten die einzelnen Instrumente aus.

Die Freude und die Begeisterung der Schüler:innen war spürbar und ansteckend. Viele Kinder äußerten uns gegenüber auch das Interesse, ein Instrument in der Musikschule zu lernen.

Wir als Musikverein stellen für Musikschüler:innen eine beschränkte Anzahl an **Instrumenten leihweise** zur Verfügung.

Bei Fragen zum Instrumentenverleih oder sonstigen musikalischen Anliegen steht der **Jugendreferent** des Musikvereins **David Plakolm**, gerne telefonisch unter 0660 50 92 450 zur Verfügung.

Wir laden auch auf diesem Wege alle Kinder recht herzlich zum **Ferienstpaß unter dem Motto „Eine musikalische Schnitzeljagd“** mit musikalischen Komponenten am 11. August 2023 ein.

Auch hier wird sich für die Kinder wieder die Möglichkeit ergeben, verschiedene Instrumente kennenzulernen und auszuprobieren.

“ Abschließend dürfen wir uns bei der VS, insbesondere bei Schulleiterin Sandra Hödelsberger sowie den Lehrerinnen der 3. und 4. Klassen für die gute Zusammenarbeit bedanken und freuen uns schon auf die nächsten gemeinsamen Events. ”



BITTE VORMERKEN:

SAMSTAG, 22. JULI 2023

Dämmerschoppen am Marktplatz

Bereits jetzt wollen wir alle St. Martin:innen zu unserem Dämmerschoppen am 22. Juli 2023 am Marktplatz einladen. Ersatztermin bei Schlechtwetter ist der 29. Juli 2023.

Freut euch schon jetzt mit uns auf einen lauen Sommerabend mit bester Unterhaltung!



SPORTVEREIN

BERICHT VOM OBMANN UND DEN SCHRIFTFÜHRERN

NACHBERICHT

Tom-und-Jerry-Lauf am Pfingstsonntag

Der Pfingstsonntag stand in St. Martin im Mühlkreis wieder ganz im Zeichen des Kinderlaufsports.

Dort, wo am Freitag noch OÖ-Ligist „Sportunion St. Martin“ in einer spannenden Partie einen 2:1-Arbeits-sieg feiern konnte, fand der traditionelle Tom-und-Jerry-Kinderlauf der Sportunion St. Martin zum bereits 33. Mal statt.

In verschiedenen Altersgruppen lieferten sich Burschen und Mädchen aus Nah und Fern zwischen 3 und 12 Jahren auf unterschiedlichen Distanzen spannende Duelle.

Mit über 450 Starter:innen gab es dabei einen erneuten Teilnehmerrekord.

Bei herrlichem Frühlingswetter herrschte somit ein regelrechtes Gewusel am ganzen Aubachgelände.

Jeder Finisher wurde mit einem **Bio-Bauernhof-Eis für die Anstrengungen** belohnt.

Vor der Siegerehrung ließen sich die Kids noch von einer **Zauberin** begeistern.

Bei der anschließenden **Siegerehrung** strahlten dann die Kinderaugen erneut, gab es doch Urkunden für alle und Pokale für die jeweils drei Erstplatzierten.

Für das leibliche Wohl aller wurde beim **Frühshoppen** der Fußballer gesorgt – bei Hendl, Bratwürstel, Pommes, Bier, Keli, Kaffee und Kuchen wurde jeder Wunsch erfüllt.

Der **Dank der Sportunion St. Martin** gilt den Sponsoren GENERALI Versicherung, Sparkasse Mühlviertel-West, Autohaus Leibetseder, Millmann Media Solutions und dem Medienpartner LT1. Auch wäre eine Veranstaltung nicht möglich ohne die vielen Helfer:innen aus den Sektionen, der Unterstützung der anderen Vereine im Ort und der tatkräftigen Hilfe der Gemeinde St. Martin.



SEKTION FAUSTBALL

BITTE VORMERKEN:

SAMSTAG, 15. JULI 2023

Faustball Ortsmeisterschaft

Ab 13:00 Uhr können sich alle Familien-, Firmen- und Hobbymannschaften (mit max. 2 gemeldeten Spielern) **auf dem Schulsportplatz** unter Beweis stellen.

Für die Verpflegung aller Teilnehmer:innen und Zuseher:innen ist natürlich gesorgt! Wir freuen uns auf eure Meldungen bis 12. Juli unter 0664 12 34 072 (Juliane Feyrer).



SEKTION JUDO

Im heurigen Schuljahr besuchen 64 Kinder aus allen vier Volksschulklassen das Judotraining. In zwei Gruppen werden sie von den Trainerinnen Silvia Ehrengrubner und Bettina Strasser betreut.

Nach Ablegung der Gürtelprüfung dürfen auch die jüngsten Judokas an vielen Turnieren teilnehmen, wie zB Bezirkscup, Rapso-Cup, Kids-Cup, UJZ Trophy oder Vereinsmeisterschaften.

Bei den Landesmeisterschaften U 14 erreichte **Elija Strasser** den **2. Platz** und **Elias Wurzinger** den **3. Platz** und **Teresa Mayrhofer** ebenfalls den **2. Platz**.

Lena Mayrhofer erkämpfte sich bei den Österreichischen Meisterschaften U 16 den hervorragenden **2. Platz** und obendrauf bei den Landesmeisterschaften U 16/18 und 21 jeweils den **1. Platz !!!**



SEKTION VOLLEYBALL

Erfreulicherweise gibt es dank einiger engagierter „Trainer“ wieder jede Menge Trainingstermine für interessierte Volleyballer:innen.



Für die Jüngsten bietet Wolfgang Brunner am **Freitag von 17:15 bis 18:30 Uhr** ein **Nachwuchstraining** an. Hierbei erlernen Kinder **ab 8 Jahren** die Grundtechniken des Volleyballspiels.

Ein weiteres **Training für Jugendliche und junge Erwachsene** gestaltet an **bestimmten Samstagen** Olivia Hartl.

Hierbei wird von Technik bis hin zur Taktik alles trainiert, damit diese volleyballinteressierten Spieler:innen gut vorbereitet das „**Haupttraining**“ am **Montagabend** besuchen können.

Im **Sommer** wechseln wir aber dann gerne auf den **Beachplatz**.

Diese breite Palette an Trainings hat sich bereits bei **erfolgreichen Turnieren** bezahlt gemacht. Beim Mixed Turnier in Niederwaldkirchen konnte der Turniersieg eingefahren werden.

Einige Wochen zuvor erreichten die Damen bei der Bezirksmeisterschaft in Ulrichsberg den **8. Platz**.

Abseits vom Volleyball kommt aber auch der Spaß bei **gemeinsamen Aktivitäten** nicht zu kurz.

Außerdem wurden **neue T-Shirts** angeschafft.

BITTE VORMERKEN:

Nun freuen wir uns aber auf eine rege Benützung des Beachplatzes und auf viele Anmeldungen zu unserem

Beachturnier am Samstag, 8. Juli am Platz neben der Mittelschule St. Martin.

Anmeldung bitte bei Dominik Pusch, 0664 977 23 74.



SEKTION TENNIS

Meisterschaft Herren und Damen

Das Jahr 2022 war das erfolgreichste in der Vereinsgeschichte! Zwei Meistertitel der Herren 2 und 3 und der Aufstieg als Zweiter bei den Senioren +35 legten die Messlatte extrem hoch für die aktuelle Saison 2023.

Entsprechend groß war die Motivation am traditionellen **Trainingslager in der Südsteiermark** Ende April. Über 30 Mitglieder nahmen sich dieses Jahr wieder Zeit für die perfekte Mischung aus Tennis-Training und Urlaub.

Geprägt war der Trainingsauftritt von tollem Wetter und viel Sandplatz-Tennis mit unserem Aushängeschild Bartek Wojnar, der die gesamte Zeit als Trainer zur Verfügung stand und akribisch Technik-Tipps gab.

Mittlerweile ist die **Meisterschaft voll im Gange** und es wurden 3 Runden absolviert. Wo Licht ist, gibt es auch immer Schatten – dieser Grundsatz gilt auch für die aktuellen Ergebnisse unserer Teams.

Die **Herren 3** kommen nach einer Pleite in der ersten Runde immer besser in Schwung und schrieben zuletzt zwei 3er. Die **2er Mannschaft** wartet nach zwei Runden noch auf ihren ersten Punkt. Hart umkämpft, verlor man zwei mal knapp. Das **1er Team der Herren** konnte nach zwei Niederlagen das Derby gegen Neufelden gewinnen. Die **Damen** haben ebenfalls zwei Niederlagen und einen Sieg am Konto.

Wie jedes Jahr sind die Wochenenden während der Meisterschaft ein wahres Tennis-Fest. Das Engagement aller Spieler:innen ist bewundernswert, die Meisterschaft neben Breitensport und Jugend eine zentrale Säule im Vereinsleben.

Natürlich freuen sich alle Teams über Zuschauer und deren Unterstützung im Aubachstadion, und eines ist garantiert, langweilig ist es am Tennisplatz nie!

Vereinsleben

Gänzlich unberührt von allen wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Sorgen blieb der Tennis-Betrieb über die Pandemie-Saisonen 2021 und 2022 hinweg!

Die **steigenden Mitgliederzahlen** sind extrem erfreulich und erleichtern dem Vorstand seine Arbeit. Auch 2023 halten sich Neuzugänge und Austritte die Waage. Ein Zeichen, dass es dem Verein gut geht und bei uns Tennis gelebt wird.

Die **Neuwahlen des Vorstandes** bestätigten die tolle Arbeit, die von einigen wenigen geleitet, aber von allen Mitgliedern geleistet wird. **Georg Schönberger, Petra Hintenberger, Clemens Ennsbrunner und Florian Hueber** übernehmen in der nächsten Periode wieder die Vereinsführung. Zusätzlich holt man sich mit **Andreas Leitner** einen Profi in punkto Sponsoring und Marketing ins Boot.

Jugend

Mit den Planungen für die Jugend-Meisterschaft wurde auch bereits begonnen. Gegen andere Teams Matches austragen, die Spannung in einem Champions-Tiebreak spüren, Niederlagen verkraften und Erfolge feiern – das alles ist Tennis, auch bei den Kids.

Umso wichtiger ist entsprechende Vorbereitung im Training – und das wird beim UTC laufend verbessert. 2023 binden wir zum ersten Mal die professionellen Trainer Gerhard Altenhofer und Bartek Wojnar wöchentlich ins Kids-Training mit ein, eine Entlastung für unseren eigenen Trainer-Stab und eine Bereicherung für die Jugend!



INFO

Alle St. Martiner Vereine im Überblick

Informieren Sie sich über unser tolles Vereinswesen in der Gemeinde unter www.sankt-martin.at > Unsere Gemeinde > Freizeit & Tourismus > Vereine.



TEILNAHME LINZ MARATHON Auf die Plätze fertig los ...

... das hieß es für einige unserer Mitglieder:innen beim dies-jährigen Linz Marathon. **Acht Motivierte machten sich auf den Weg nach Linz, um beim Hyundai Staffelmарathon mitzulaufen.** Mit viel Freude und Elan bewältigten beide Staffeln den Marathon und ließen den Tag noch mit einem gemütlichen Essen ausklingen.



ZWEI-TAGES-SKIAUSFLUG Skigebiet Wagrain

30 Mitglieder machten sich am frühen Morgen auf den Weg ins Skigebiet Wagrain - ganz nach dem Motto „aufn Berg und owi mid de Ski“. Nach einem anstrengenden Skitag ließen wir unseren Abend gemütlich ausklingen. Am nächsten Tag folgte ein weiterer Skitag bei herrlichem Wetter und Neuschnee.



MOSTKOST 1. LJ-Most prämiert

Wie jedes Jahr unterstützten wir auch heuer die Bauernschaft bei der Mostkost. Neu für uns war es jedoch, dass wir heuer mit unserem **eigenen LJ-Most** zur Prämierung antraten. Den Most stellten wir vergangenen Herbst **mit selbstgepflückten Äpfeln und Birnen** her und lagerten ihn an verschiedenen Orten. Eines dieser Fässer schaffte es unter die Siegermöste!



ORTSBAUERNSCHAFT BERICHT VON DER SCHRIFTFÜHRERIN

Am 30. Mai fand die Maiandacht der Bäuerinnen bei der „Schönreiter-Kapelle“ - Fam. Kaimberger in Unterhart statt.

Bei wunderschönem Wetter und einem herrlichen Blick auf die Donau feierten wir mit Kurat John die Maiandacht.

Anschließend luden die Bäuerinnen zum gemütlichen Beisammensein bei Getränken, belegten Broten und Mehlspeisen ein.

Ein Dankeschön gilt Fam. Kaimberger, Kurat John sowie all den vielen Besuchern der Maiandacht.





Die Wandersaison hat wieder begonnen.

Die erste Wanderung startete am 1. März in **Lacken Richtung Herzogsdorf** mit Abschluss in der Martinsstube.

Die zweite Wanderung am 5. April führte uns vom Grabenbauer (Rabeder) **entlang des Pesenbachs** Richtung Sunzinger und wieder zurück zum Grabenbauer - mit gemütlichem Abschluss.

Die dritte Wanderung am 3. Mai startete in **Walding** zum Fischkopf mit Abschluss im Gasthof Bergmayer.



Tagesausflüge

Adler Modemarkt in Ansfelden | HAKA Küchen in Traun

Mehr als 40 einkaufslustige Senior:innen warteten sehnsüchtig auf den ersten Tagesausflug. Am Laufsteg wurde uns trendige Mode für die Junggebliebenen vorgeführt. Die Einkaufsmöglichkeit wurde dann auch fleißig genutzt.

Am Nachmittag besichtigten wir die Firma HAKA Küchen, wo uns die Firmenleitung herzlich begrüßte. In mehreren Gruppen aufgeteilt, wurde uns die ganze Produktionsstraße vorgestellt und den Technikbegeisterten genau erklärt.

Alle freuten sich über den ersten tollen Tagesausflug 2023.



Lignorama-Museum in Riedau | Kellergröppen in Raab

Beim Tagesausflug nach Riedau durften wir im „Lignorama - das Holz- und Werkzeugmuseum“ viele alte Dinge neu entdecken. Einige unserer Mitglieder:innen haben ja mit diesen urig alten Werkzeugen noch selbst gearbeitet. Anstrengender, aber vielleicht mit weniger Stress als im heutigen Wirtschaftstreiben.

Gestärkt vom Mittagessen wanderten wir am Nachmittag durch die Kellergröppe in Raab.

Ein erhaltenswertes Kulturgut und ideales Ausflugsziel für warme Sommertage.



Unser Gesundheitsprogramm heißt „etwas tun / sich bewegen“

Wandern jeden 1. Mittwoch im Monat | Radlfahren jeden 3. Mittwoch im Monat | Kegeln jeden 2. und 4. Mittwoch | Knitteln steht fallweise am Programm.



Ab und zu fliegen die „Prügel“

Das Knitteln hat sich zu einer lockeren Sportart im Freien entwickelt. So wie beim Eisstockschießen gibt es Moarschaften, eine Taube und anstelle der Stöcke eben die Knittel. Diese werden geworfen und sollten letztendlich bei der Taube landen. Das Spielfeld ist eine Wiese.



Seniorentreff

Am 31. März fand der erste Seniorentreff beim Granitwirt statt, wo 65 Senior:innen bei Kaffee und Kuchen einen gemütlichen Nachmittag verbrachten. Das zweite Seniorentreffen war am 5. Mai mit 41 Senioren.



PENSIONISTENVERBAND ST. MARTIN - PLÖCKING BERICHT VOM VORS.-STELLVERTRETER

Muttertags- und Vatertagsfeier

Eine besinnliche und lustige Muttertags- und Vatertagsfeier fand am 11. Mai im Trops Martinsstube statt.

Mit netter Musik (Rosi & Peter) zum Mitsingen und verschiedenen Gedichten waren wir gut gelaunt und verbrachten einen schönen Nachmittag.

Der Besuch von der neu gewählten Landespräsidentin Birgit Gerstorfer hat uns sehr gefreut.

Ein kleines Geschenk durften alle Anwesenden mit nach Hause nehmen.





KAMERADSCHAFTSBUND BERICHT VOM SCHRIFTFÜHRER

Goldene Hochzeit



Margaretha und Alois
Rammerstorfer
St. Martin/M.



Maria und Franz Jaksch
St. Martin/M.

Wir gratulieren herzlich **Alois und Margaretha Rammerstorfer** zum Fest der **Goldenen Hochzeit** und wünschen viele weitere gesunde und segensreiche gemeinsame Jahre. Weiters feierten **Maria und Franz Jaksch** Goldene Hochzeit. Leider ist Franz Jaksch am 11. Juni 2023 verstorben.

Zum letzten Gruß

Ganz überraschend kam die traurige Nachricht, dass unser **Mitglied Karl Schuhmann** am 4. April mit 87 Jahren verstorben ist.

Wir Kameraden werden dich in ehrenden Andenken bewahren.



Zimmergewehrschießen

Der Kameradschaftsbund möchte sich sehr herzlich für die zahlreiche Teilnahme beim Zimmergewehrschießen am 17. und 18. März bedanken. Ein großes Dankeschön an die Firmen, welche wie jedes Jahr so großzügig spendeten.

Rangordnungen

Damen		
1.	Ennsbrunner Theresia, St. Martin	101 Ringe
2.	Rechberger Carina, RK St. Martin	100 Ringe
3.	Dolcer Lucia, St. Johann	98 Ringe

16-45 Jahre Einzelwertung

1.	Bognermayr Hans Peter, St. Martin	107 Ringe
2.	Preininger Christoph, RK St. Martin	104 Ringe
3.	Mugrauer Fabian, RK St. Martin	104 Ringe

46-60 J.

1.	Priglinger Manfred, St. Martin	103 Ringe
2.	Ernst Oskar jun., St. Martin	99 Ringe
3.	Ulreich Alfred, St. Martin	98 Ringe

ab 61 J.

1.	Ennsbrunner Franz, St. Martin	108 Ringe
Ortsmeister		
2.	Haslehner Walter, Weichstetten	107 Ringe
3.	Lehner Rudolf, Gallneukirchen	105 Ringe

Gäste

1.	Schnetzinger, Markus Grein	105 Ringe
2.	Willnauer Andreas, St. Martin	103 Ringe
3.	Prancl Dieter, Niederwaldkirchen	103 Ringe



BITTE VORMERKEN:



OBERÖSTERREICHISCHER
KAMERADSCHAFTSBUND

Ortsverband St. Martin i.M.
4113 St. Martin i.M.

ÖÖKB



EINLADUNG

zum Bezirks- und
120-jährigen
Gründungsfest
St. Martin i. M.



Samstag, 23. Sep. 2023

Beginn 15:00 Uhr am Marktplatz

Eintreffen der Vereine ab 13:00 Uhr

- Mit Goldhaubenfrauen, Musikkapelle und 25 Fahnenabordnungen von Nah und Fern
- Abmarsch zum Kriegerdenkmal mit Segnung und Kranzniederlegung
- Anschließend Abmarsch zur Stockschützenhalle mit gemütlichem Ausklang

Für leibliches Wohl ist gesorgt!
Auf Euer Kommen freut sich der Kameradschaftsbund!

Obmann: Walter Reisinger eh.



IMKERVEREIN

BERICHT VON KATHARINA PICHLER UND ELFRIEDE SILBER

Jahreshauptversammlung

Pünktlich zum Weltbienentag am 20. Mai fand die Jahreshauptversammlung der Imker im GH Wöhrer statt.

Besonders freut uns, dass diese auch immer von interessierten Imkern aus unseren Nachbargemeinden Niederwaldkirchen und Kirchberg besucht wird.

Von Ing. Arthur Walch M.A., M.Sc. fand ein **interessanter Vortrag über den angepassten Brutraum** statt, welches großes Interesse und eine anregende Diskussion weckte.

Für die **40-jährige Mitgliedschaft** wurden **Gottfried Maureder und Erwin Eder** (nicht am Bild) geehrt. Der Obmann Leopold Rechberger überreichte das Ehrendiplom.

▶ Interessierte sind herzlich eingeladen den **monatlichen Stammtisch jeden 1. Sonntag um 9:30 Uhr im GH Wöhrer** zu besuchen. Weiters steht auch der **Bienenwanderweg** der gesamten Bevölkerung zur Verfügung.



Auf ein freundliches und ertragreiches Bienenjahr freut sich der Imkerverein.



FREIKIRCHE TREFFPUNKT LEBEN ST. MARTIN

BERICHT VON BRONWIN STAPLE

Lebensstammtisch

Josef Reichhör erzählte, wie er nach einem Schlaganfall geheilt wurde. „Von meinem Hilfeschrei zur Heilung – Red’ ma über’s Leben!“

Filmabende

„Blind Side – Die große Chance“ und „Himmelskind“. Unterschiedliche Filme, eine Gemeinsamkeit: Gemütlich, lustig und interessant.

Lobpreisabende

Eine Neuerung in unserem Programm: Wir beten Gott mit Live Musik an. Ein Mal im Monat nehmen wir uns bewusst Zeit, um unseren Blick auf Gott zu richten.

Soaking Abend

Ein ganz besonderes Highlight war unser erster Soaking Abend. Gott dient uns während wir in ihm ruhen. Auch physisch, auf einer bequemen Matte.

Heart4You

Jeden zweiten Donnerstag, 15:00-16:30 Uhr in unseren Räumlichkeiten beim GH Wöhrer (1. Stock). Die Kinder lieben es!

Männersache

Im Rahmen der Männertreffs fand das TPL-Männer Bogenschießen statt. Mit viel Humor wurde miteinander die Zielscheibe besiegt.



▶ Alle Termine:
www.treffpunktleben.at/termine

BEGEGNUNGSRÄUME

Hofcafé und Hofladen am Loidholdhof

In den letzten Jahren wurden das Hofcafé und der Hofladen am Loidholdhof als inklusive Arbeitsbereiche weiter entwickelt und in diesem Zusammenhang die Öffnungszeiten erweitert.

Von **Montag bis Freitag, von 10:00 bis 17:00 Uhr** werden nunmehr Kund:innen und Gäste empfangen und liebevoll bewirtet. Es ist eine Möglichkeit, sich wahrzunehmen und kennenzulernen.

Das **Hofcafé** wurde 2015 neu gestaltet, sorgsam renoviert und 2016 als „offener“ **Begegnungsort** eröffnet: **für die Menschen am Loidholdhof und für die Menschen aus der Umgebung.** Es fördert seither in hohem Maße den sozialen Austausch und ein gegenseitiges Verständnis, es bietet eine Möglichkeit, einander zu begegnen. Es kann eine Insel im Alltag sein, ein atmosphärischer Ort an dem man verweilen, oder sich treffen kann, um eine schöne Tasse Kaffee und eine frisch gebackene Mehlspeise zu genießen. Besonders ist der Anspruch an die hohe Qualität der Lebensmittel.

Viele Produkte kommen aus der eigenen biologisch dynamischen Erzeugung, der Loidholdhof ist ein zertifizierter Demeter Betrieb. Ein achtsamer Umgang mit der Natur und den Tieren ist die Basis für das menschliche Miteinander am Hof. Was zudem angeboten wird, wird sorgsam ausgewählt, sodass es dem Qualitätsanspruch entspricht.

Immer mehr Menschen wird es wichtig zu sehen, wo ihre Lebensmittel herkommen, wie an diesen Orten gearbeitet wird, in Beziehung zu treten. Diese direkte Begegnung mit dem Umkreis ist am Loidholdhof ein großes Anliegen.



Ein Einkauf vor Ort im **Hofladen** bietet diese Möglichkeit des Kontaktes zwischen Kund:innen und Erzeugern. Hier kann das gesamte Produktsortiment - **diverse Getreideprodukte, Honig aus der eigenen Imkerei, frisches und saisonales Gemüse und Obst, Jungpflanzen, Säfte, Sirup und Marmeladen, Produkte aus der Weberei, Tischlerei und Kräuterwerkstatt, uvm...**- sowie weitere Produkte des täglichen Bedarfs von ausgewählten Erzeugern mit einem entsprechenden Qualitätsanspruch erworben werden.



“
Jasmin ist eine der Wirtinnen im Hofcafé und arbeitet auch im Hofladen.
„Es ist besonders, dass da viele Leute kommen und ich möchte einfach da sein, wenn mich jemand braucht.“
”

Jede/r ist ganz herzlich Willkommen! Wir freuen uns auf Ihren Besuch bei uns!

▶ Bei größeren Gruppen im Hofcafé bitten wir um einen kurzen Anruf im Vorhinein unter 07232 3672, Danke!

BITTE VORMERKEN:

Herbstfest mit Musik und Geigenwanderung
Freitag, 29. September 2023

Weihnachtsmarkt mit alljährlichem Weihnachtsspiel
Freitag, 22. Dezember 2023

NEUAUFLAGE

„Familienfest auf der Donauwies'n“

Die Erfolgsgeschichte wird am **Sonntag, 10. September 2023 von 13 bis 18 Uhr** fortgeschrieben.

Auch das 16. „Familienfest auf der Donauwies'n“ **im Wikingerdorf Exlau** findet bei freiem Eintritt statt!

Das Team des **Familiennetzwerkes Mühlthal** mit den Netzwerkgemeinden Kleinzell, St. Ulrich, Neufelden, St. Martin, Kirchberg ob der Donau, Niederwaldkirchen und Altenfelden im Hintergrund feiert zugleich das **20-Jahr-Jubiläum**.

„Eine lange Zeit, in der wir für Familien und Menschen jeder Altersgruppe Projekte organisiert haben. Das „Familienfest auf der Donauwies'n“ zählt zu unseren Vorzeigeveranstaltungen; so Roswitha Öhler, Initiatorin und Leiterin.“

Dem **ehrenamtlichen Kernteam** gehören an: Veronika Schirz - St. Ulrich, Jutta Schietz - Neufelden, Julia Schütz - Kirchberg, Sabine Süß - Niederwaldkirchen, Gerlinde Füreder - St. Martin und Roswitha und Roland Öhler - Kleinzell.

Mit dem Familiennetzwerk Mühlthal und dem ASVÖ OÖ gewinnen.

Einfach den MITMACHPASS beim ASVÖ-Zelt holen, ausgewählte Stationen besuchen und die Teilnahme mittels Stempel bestätigen lassen. Anschließend an der Verlosung teilnehmen und nette Preise gewinnen.

Das „Familienfest auf der Donauwies'n“ wird unterstützt von Sparkasse, Energie AG, ASVÖ Oberösterreich und den sieben Netzwerkgemeinden.

Für das „Familienfest auf der Donauwies'n“ hat sich das Team wieder echte Knüller einfallen lassen:

gemeinsames Spielen | Basteln mit Naturmaterialien | Kinderschminken | Blackwizard Acrobats Show | Feuerwehr-Bootfahren auf der Donau | kunstvolle Bilder gestalten mit der Farbschleuder | Judo | Insektenhotel basteln | Trommel-Workshop | Walking Ball | Pferdereiten | Dogdance | Lagerfeuer | Sparkassen-Hüpfburg | Brieftaubenstart | ERIMA-Fußball-Riesenwuzzler | Bogenschießen | Schach | Familienbär | Einsatzfahrzeug Rotes Kreuz | Frisuren-Styling | Pferdereiten und vieles mehr.

Erfolgreiches Theater in St. Martin

Nach vier Jahren Theater-Pause öffnete sich am 21. April der Vorhang zur Premiere von „Taxi Taxi 2 – Lügen haben junge Beine“. Die rasante Komödie des englischen Autors Ray Cooney begeisterte an insgesamt 9 Spielterminen zahlreiche Besucher:innen.

Durch den Neubau des Pfarrheims mussten wir auch unser Bühnenbild neu bauen. Wir bedanken uns dafür bei der Tischlerei Kepplinger für die Unterstützung, sowie bei all unseren fleißigen Helfer:innen und den Sponsoren.

Ohne deren Unterstützung wäre das Theater nicht möglich gewesen. Vor allem aber bedanken wir uns bei unserem Publikum für das zahlreiche Erscheinen, den großartigen Applaus und die tollen Rückmeldungen.

DANKE!





VOI - KULTUR AM MARKT

BERICHT VON GÜNTER HUEMER

Geschätzte Kulturinteressierte!

Unsere Veranstaltungen im Sommer sind Teil der St. Martinertage „MühlviertlerART4113“.

Unsere Beiträge sind/waren die Veranstaltung **Popmusik des 18. Jahrhunderts** im Schloss Neuhaus am 3. Juni, so wie der große **Heimatabend mit den CHOR I FEEN in der Arena Granit am 23. Juni** in Kooperation mit Erlebniswelt Granit.

Schon jetzt möchte ich auf eine sehr spezielle, großartige Veranstaltung aufmerksam machen:

Am **10. November** gastiert **Riccardo Tesi** mit 7 weiteren Musiker:innen in St. Martin und zelebriert Musik die tief berührt! Es ist gelungen dieses außergewöhnliche Ensemble zu uns zu bringen!

Sichern Sie sich ab jetzt Ihre **Eintrittskarte** für das einmalige Musikerlebnis im VOI, bei der SMW und bei ö-ticket.

Keep on swinging!
Das VOI Team wünscht einen schönen Sommer.

▶ Weitere Infos:
www.voikultur.at



ERLEBNISWELT GRANIT

BERICHT VON DER SCHRIFTFÜHRERIN

NEUER PLATZ

Ehemaliger Altar aus der Pfarrkirche St. Martin

Der frühere Altar aus der Pfarrkirche St. Martin wurde Anfang April nach Plöcking transportiert, gereinigt und von fachmännischen Händen professionell aufgestellt.

Er hat beim Eingang zum Steinlehrpfad bei der Barbarakapelle einen schönen Platz gefunden.



Beim neu aufgestellten Altar wurde auch die Maiandacht bei wunderschönem Wetter am 26. Mai 2023 mit vielen Besucher:innen gefeiert.



“ Danke an das Stammpersonal für die großartigen Leistungen, welche sie im Verein vollbringen. Egal welche Arbeit gemacht wird, man kann sehr stolz sein! Es freut uns auch immer sehr, wenn wir von Wanderern gelobt werden, wie schön unser Steinlehrpfad und das gesamte Areal gepflegt sind! Danke auch an die Gemeinde und dem Verein Innovatives St. Martin für deren Unterstützung; betont Obmann Werner Gruber ”



Veranstaltungen 2023

Wir laden zu den kommenden Veranstaltungen recht herzlich ein:

TERMINVORSCHAU:

Samstag, 23. Juni	19:30 Uhr	Heimat-Abend mit den Chor-i-Feen in der Granit Arena Ein musikalischer Blick auf die Heimat zum Zuhören und Mitsingen.
Freitag, 14. Juli	19:00 Uhr	GRANIT ART in der Arena Granit – Heimischer Voix Pop Rock im Dialekt mit VOIX-Musikanten, ZigZag Beaten, Mundhoat, Special Guest: Frau KARL
Samstag, 5. Aug.	16:00 Uhr	Heuriger in der Arena Granit Schmackhafte Jausengerichte und edle Weine
Sonntag, 24. Sept.	9:30 Uhr	Hammerhüttenfest mit Frühschoppen

▶ Weitere Informationen gibt es auf unserer Homepage www.erlebniswelt-granit.at.

MÜHL
VIERTLER
ART
4113

MÜHLVIERTLERART4113
BERICHT VON OBMANN MANFRED LANZERSDORFER

Kulturpreis

Erstmals wurde heuer im Rahmen der Mühlviertler-ART4113 ein Kulturpreis ausgeschrieben.

Dieser soll Künstler:innen aus dem Mühlviertel eine Bühne geben. Eine Fachjury unter der Leitung von Günter Huemer hat die Einreichungen bewertet und die Preisträger gekürt.

Veröffentlicht werden die Gewinner beim **Preisträger-abend am Samstag, 15. Juli ab 18 Uhr am Marktplatz** in St. Martin.

Vielen Dank auch an die **Sponsoren**, die Firma steininger. designers und die Firma RICHTER Bürosysteme für die Unterstützung.

Mittlerweile ist das Programm der MühlviertlerART voll im Gange. Als Obmann des Vereines Innovatives St. Martin lade ich nochmal recht herzlich zum Besuch der hochkarätigen Veranstaltungen ein.

▶ Alle Details unter:
www.muehlviertlerart4113.at



STEININGER | **RICHTER**
TECHNIK IM BÜRO

MÜHL VIERTLER ART 4113 St. Martin i.M.

14. Juli

19:00 Uhr

GRANIT ART in der Arena Granit

Heimischer Voix Pop Rock im Dialekt mit
VOIX-Musikanten, ZigZag Beaten, Mundhoat
Special Guest: FRAU KARL

15. Juli

18:00 Uhr

KulturpreisgewinnerInnen- Präsentation

der MühlviertlerART4113 am Marktplatz St. Martin i. M.

16. Juli

18:00 Uhr

Konzert Grenz'nlos

Marktplatz St. Martin i. M.
20 Jahre Jubiläum
Top-Sound - Top-Band
GRENZ'NLOS

www.voikultur.at
www.muehlviertlerart4113.at

STEININGER

LTO
OBERÖSTERREICH

RICHTER
TECHNIK IM BÜRO



VERANSTALTUNGSKALENDER



JUNI 2023

Fr	23	17:00 - 20:00	Bürgerabend (jeden Freitag)	Granitwirt	Granitwirt
Fr	23	19:30	MühlviertlerART4113 HEIMAT-Abend mit den Chor-i-Feen KartenVVK: VOI, SMW, Marktgemeindeamt	VOI + Erlebniswelt Granit	Arena Granit
Sa	24	15:00	Poolparty	ÖAAB u. JVP	Freibad St. Martin i. M.
Sa- So	24- 25		Musikgruß	Musikverein St. Martin	Ortszentrum
Mo	26		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	27	18:00	Infoabend Erneuerbare Energie-Gemeinschaft Umspannwerk Partenstein Anmeldung: schiefermair@donau-boehmerwald.info	KEM Donau-Böhmerwald	Veranstaltungssaal
Di	27	19:00 - 21:00	Stammtisch für pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum
Mi	28	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	29	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	30		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube
Fr	30	19:30	Konzert des VOI	VOI - Kultur am Markt	VOI - Kultur am Markt

JULI 2023

Sa	01	19:30	Konzert des VOI	VOI - Kultur am Markt	VOI - Kultur am Markt
So	02	07:45	Dirndl-Sonntag	Goldhauben- u. Kopftuchgr.	
So	02	08:30	Kindergarten-Abschlussmesse	Pfarrcaritas-Kindergarten	Pfarrkirche St. Martin
So	02	09:00	Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
So	02	14:00	JugendRotKreuz Schnupperstunde für Kids ab d. 4. VS Anmeld. bei Jasmin De Lorvin, 0664 131 87 29	Rot Kreuz - Ortsstelle St. Martin i. M.	Rotes-Kreuz-Haus
Mo	03		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	04		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	05		Landes-Nordic-Wandertag Anmeld. bei Margareta Neumüller, 0664 73617283	Pensionistenverband	Ried im Innkreis
Mi	05	13:30	Seniorenwandern	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Fr	07	07:30	Schulschlussgottesdienst	Volksschule u. Mittelschule	Pfarrkirche St. Martin
Fr	07	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt

*Anmeldung: Verena Reinthaler, 07232 2105 210

JULI 2023					
Fr	07	17:00 - 20:00	Bürgerabend (jeden Freitag)	Granitwirt	Granitwirt
Sa	08	09:30	Beachvolleyballturnier Anmeldung bis 1. Juli 2023 unter 0664 977 23 74	Sektion Volleyball	Beachvolleyballplatz Mittelschule
Sa	08	18:00	Peterlfeuer	Rotes Kreuz	Untermühl
So	09		Marktkirtag	Ausschuss Lebensqualität	Marktplatz
So	09		Familienfest mit Opa/Oma Fest	ÖVP St. Martin	Marktplatz
So	09	08:30	Zillenbewerb mit Frühschoppen	FF Neuhaus-Untermühl	Untermühl
Mo	10		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di- Do	11- 13		Eagles (Jugend) Zelteln	Freikirche Treffpunkt Leben	
Di	11		Pensionistenrunde	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	12	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Fr	14		Erlebniswanderung	ÖAAB	Pesenbachtal
Fr	14	08:15	Tagesfahrt Lipno mit Baumkronenweg	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Fr	14	19:00	MühlviertlerART4113 Granit Art Heimischer Voix Pop Rock KartenVVK: bei allen Interpreten und RAIBA	Erlebnisswelt Granit	Arena Granit
Sa	15	13:00	Faustball-Ortsmeisterschaft Anmeld. bis 12. Juli 2023 unter 0664 1234072	Sektion Faustball	Schulsportplatz
Sa	15	18:00	MühlviertlerART4113 Kulturpreisgewinner:innen-Präsentation	Innovatives St. Martin	Marktplatz
So	16	18:00	MühlviertlerART4113 Konzert Grenzn'los	Grenzn'los	Marktplatz
Mo	17		Kegeln Gruppe 1	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mo	17		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	18	09:00 - 14:00	ORF Sommerradio besucht die Erlebnisswelt Granit Eintritt frei. Gratis-Führungen und Meet&Greet.	Erlebnisswelt Granit	Arena Granit
Mi	19		Wanderung Götzendorfer Steig	Pensionistenverband	Abfahrt: 8:30 Uhr Heizwerkparkplatz
Mi	19	13:30	Seniorenradfahren	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	20	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Sa	22		Dämmerschoppen	Musikverein	Marktplatz



JULI 2023

Mo	24		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mi	26	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	27	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	28		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube
So	30	10:00 - 11:30	Open Air Gottesdienst	Freikirche Treffpunkt Leben	Arena Granit
Mo	31		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mo	31	08:00 - 16:00	ALL-In Camps Anmeld u. Infos: www.lukasleitner.at/all-in-camps	"All for the Kids" Lukas Leitner	Aubachgelände

AUGUST 2023

Di - Fr	01- 04	08:00 - 16:00	ALL-In Camps	"All for the Kids"	Aubachgelände
Di	01		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Fr	04	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt
Fr	04	17:00 - 20:00	Bürgerabend (jeden Freitag)	Granitwirt	Granitwirt
Sa	05	16:00	"Auszesteckt is" - Heuriger	Erlebnisswelt Granit	Arena Granit
So	06	07:45	Dirndl-Sonntag	Goldhauben- u. Kopftuchgr.	
So	06	09:00	Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
Mo	07		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	08		Pensionistenrunde	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	09		Tagesausflug Bad Ischl Operette "Der Vogelhändler"	Pensionistenverband	
Mi	09	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Fr - So	11- 13		Neuhausfest	FF Plöcking	Neuhaus
Mo	14		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	15	08:30	Kräuterweihe bzw. Tag der Tracht mit Pfarrcafé	Pfarre / Goldhauben- u. Kopftuchgruppe	Pfarrkirche St. Martin
Do	17	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Fr - So	18- 20		Urwaldfest	FF St. Martin i. M.	Premserbruch

*Anmeldung: Verena Reinthaler, 07232 2105 210

AUGUST 2023

Mo	21		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mo	21		Kegeln Gruppe 1	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	23	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	24	14:00	Tag der Gemeinschaft	Marktgemeinde	Pfarrzentrum
Fr	25		Mühlviertler Wandertag Anmeld. bei Margareta Neumüller, 0664 736 17283	Pensionistenverband	Waldhausen
Sa	26	17:00	Weinmesse	Frauen in der ÖVP	Marktplatz (Schlechtwetter Stockhalle)
Mo	28		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	31	18:00	Tarock im Schloss	Tarockrunde St. Martin i. M.	Schloss Neuhaus

SEPTEMBER 2023

Fr	01	14:00	Seniorentreff	Seniorenbund	Granitwirt
Fr	01	17:00 - 20:00	Bürgerabend (jeden Freitag)	Granitwirt	Granitwirt
Sa	02		Rockshock I	Zinöcker Imbiss	Allersdorf 31
So	03	07:45	Dirndl-Sonntag	Goldhauben- u. Kopftuchgr.	
So	03	09:00	Imkerstammtisch	Imkerverein	Gasthaus Wöhrer
Mo	04		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	05		Kegeln Gruppe 2	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mi	06	13:30	Seniorenwandern	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	07	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS Alzheimerhilfe	Pfarrzentrum
Fr	08	19:00	Liegekonzert Anmeld. und Tickets bei Heike Grill, 0664 544 09 78	Gesunde Gemeinde	Arena Granit
Sa	09		Rockshock II	Zinöcker Imbiss	Allersdorf 31
So	10		Pfarr-Flohmarkt	Pfarre	Pfarrzentrum
So	10	13:00 - 18:00	Familienfest auf der Donauwies'n Eintritt frei	Familiennetzwerk Mühltal	Wikingerdorf Exlau
Mo	11		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	12		Pensionistenrunde	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer



SEPTEMBER 2023

Mi-Do	13-14		2-Tagesfahrt Semmering u. Schneeberg	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	14	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
So	17		Erntedankfest	Pfarre u. Landjugend	Pfarrkirche St. Martin
Mo	18		Kegeln Gruppe 1	Pensionistenverband	Gasthaus Wöhrer
Mo	18		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Mi	20		Wanderung Fuchsenbachtal/Haibach	Pensionistenverband	Abfahrt: 08:30 Uhr Heizwerkparkplatz
Mi	20	13:30	Seniorenradfahren	Seniorenbund	TP: Wöhrer Parkplatz
Do	21	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	21	19:30 - 21:30	Kingdome Come	Freikirche Treffpunkt Leben	Gasthaus Wöhrer
Sa	23	15:00	120-Jähriges Gründungsfest Eintreffen der Vereine ab 13:00 Uhr	Kameradschaftsbund	Beginn Marktplatz anschl. Stockhalle
So	24	09:30	Hammerhüttenfest mit Gottesdienst und anschl. Fröhschoppen	Kulturverein Erlebniswelt Granit	Arena Granit
Mo	25		MAS Demenztraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Di	26	19:00 - 21:00	Stammtisch für Pflegende Angehörige	Gesunde Gemeinde	Pfarrzentrum
Mi-Sa	27-30		4-Tagesausflug nach Kärnten	Pensionistenverband	
Mi	27	13:30	Seniorenkegeln	Seniorenbund	Gasthaus Wöhrer
Do	28	13:00 - 15:00	MAS Gedächtnistraining*	Sozialausschuss / MAS	Pfarrzentrum
Do	28	14:00 - 17:00	Bunter Nachmittag für Ältere	Sozialausschuss	Rotes-Kreuz-Haus
Fr	29		Stammtischrunde	Kameradschaftsbund	Martinsstube

*Anmeldung: Verena Reinthaler, 07232 2105 210



Änderungen vorbehalten - weitere Veranstaltungstermine finden Sie im Schaukasten in der Gemeindelaube oder im Internet unter www.sankt-martin.at

NEUERÖFFNUNG

in St. Martin i. M.

September 2023



TAGESBETREUUNGSZENTRUM FÜR SENIOR:INNEN



Gemeinsamkeit im Alter

Morgens raus aus den eigenen vier Wänden, tagsüber in angenehmer Gesellschaft gut betreut und abends wieder zurück nach Hause.

Es wird gemeinsam gegessen, geplaudert und gelacht. Mit abwechslungsreichem Programm werden die geistigen und körperlichen Fähigkeiten trainiert und gefördert. Natürlich bleibt auch genügend Zeit für Ruhe und Entspannung.

Info/ Anmeldung

SOZIALES ST. MARTIN I. M.

im Marktgemeindeamt St. Martin im Mühlkreis bei
Verena Reinthaler

☎ 07232 2105 210

✉ reinthaler@sankt-martin.at oder bei

Burgi Kepplinger

☎ 0664 144 23 20



www.sankt-martin.at



ARCUS
Sozialnetzwerk



Die Frau

GEDANKEN VON ALFRED BEHAM

Fia d'Gemeindezeitung hau' i' schau' vü'
G'schichtln g'schriebm,
mia' is' nix' aundas übableibm –
es muass a' aundas Thema her,
i' wissat sunst nix G'scheitas mehr.

A Sperthema wa' „Die Frau“,
dã woass ma' oiwei wås, genau –
das Thema Frau is' phänomenal,
jederzeit und international,
unergründlich, moanat ma',
und kaum erforschboa, moant' ma a'.

Schau ma' uns des „Thema Frau“
oamoi a wenig' genauer au!
Des is' zwoa gaunz a' hoaglichs Thema,
doch trau' ma' uns – mia miassn's nehma –
es gibt nix' Wichtigas im Leb'm
wie dieses Frauenthema ebm.

Seit' 's Menschen gibt auf dera Wöd'
hãt dieses Thema nia net g'föh't –
das wundaboare „Kleinod“ Frau
woa glücklicherwise oiwei schau'!
„Glücklicherwise“ sei betont,
des is' a' Feststellung, die sich lohnt!

Wei' darats keine Frau net gebm,
daun darat'n mia älle a net leb'm.

Die Frau – Gottesgeschenk seit allerseher,
manchmal Gnade, oft Malheur,
jedoch Lebensinhalt allenthalben –
es kann dir deine Seele salben!

Drum werdn ma' 's rücksichtsvoll beschreibm,
es wird uns sunst nix übaleibm,
wei' die Rache einer Frau
kau' grausam se', des wißt's genau.

Mia woin Vorsicht wãltn lãssn
und uns gewissnhãft befãssn
mit allem was de Frau betrifft,
ãußerst klug und sehr gewiff't!

Ma' derf' da Frau net oiwei trau',
„net oiwei“ moa' i dã genau
„net oiwei“ mecht' i dã betona,
maunchmoi tuat's uns a' vaschona,
doch normalaweis' woass ma nia genau
wås auf oan zuakumma kau' va' ana Frau!

Die Frau, das unbekante Wesen,
des is' oiwei schau' so gewesen –
der Mythos Frau, de' Weibaleit':
Sinn des Lebens? Lebensfreid?

Jã! Des muass ma' schau zuagebm!
Ohne Frau wa's Leb'm koa Leb'm,
ohne sie tat's Leb'm net gebm –
des is' hoit so, so is's hoit ebm!

Das Leben der Frau – oft sagenhãft –
manchmal eine Wissensschãft!

Grãd' in diesem Zusaammenhaung
studiern ma'n oafãch, net recht laung.
Ma' soi koa' Weltereignis draus' mãcha,
ãba dó a weng' Nãchgriawön åft nãcha.

Ma' kunnt' an Frauen-Psycho-Kurs å' hoidn,
der tat jed'n gaunz sicha gfoi'n.
Oda üba de Frauen-Philosophie diskutiern
und uns in da Unendlichkeit valiern.

Is's wia's is' und sei's wia's sei,
mia begreifn des net ällewei,
ois, wås ma' üba d' Weiblichkeit so redt'
vasteht so mauncha Laie net!

Mit'n weiblich'n Geschlecht is' ois am End'
sanft, gutmütig und beruhigend!

Oas is' d' Hauptsãch: ob jetzt d' Frau,
bessa' g'sãgt: de' Ehefrau,
oda d' Mutta oda d' Mama,
mia vaehr'n sie, jã, des tan ma,
und nãchad in da Folge a
de Schwester, Tante, Großmama
und älle aundan Menscha, keine Frãg –
und des net nur am Muttatãg.

Bewundat übaroi, geliebt,
mia san froh', dass' 's diese gibt.

Sogoa d' Schwiegermutter hãt beizeitn
maunchmoi ihre guatn Seitn.

Schen' Daung an Gott – er ist ein Guter -,
eahm vadaunga' ma' de Mutter,
eahm vadaunga' ma' de Frau,
halleluja, oiwei schau –
und bitte weiter – des wa' a Freid' -
bis in alle Ewigkeit!

Halleluja und lobt froh' den Herrn,
des is' a Freid', dã kunnt d' fast plerrn!

Nu' wås muaß i eich dã sãgn,
sunst darat mi' mei G'wissen plãgn:

Es gibt nix, gaunz gleich ois wie –
dei Mutter, de tat ois fia di!

